

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 11 de septiembre de 1991
Año XCI.—Núm. 27.883

En la celebración de la Diada

Pujol descarta cualquier voluntad de secesión en Cataluña

Barcelona.— El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, tras la ofrenda del Ejecutivo catalán ante el monumento a Rafael Casanova con motivo de la Diada, expresó su deseo de que Cataluña consiga "las máximas libertades", aunque rechazó cualquier voluntad de "secesión". Pujol opinó que el debate sobre el desarrollo autonómico abierto en los últimos días ha demostrado que "Cataluña es una nación y tiene derecho a la autodeterminación", pero resaltando que "los derechos de Cataluña se deben ejercer dentro del marco de la Constitución".

El presidente catalán criticó la interpretación sobre el debate nacionalista que se ha dado en la prensa de fuera de Cataluña e ironizó al señalar que le ha dicho a algún periodista de Madrid que "tal vez se iría decepcionado porque no asistirá a ninguna escena de violencia y no hará falta que lleve casco".

Los dirigentes de los principales partidos políticos, entidades y asociaciones catalanas desfilaron desde primeras horas de esta mañana ante el monumento a Rafael Casanova para realizar las tradicionales ofrendas florales con las

que se abre la celebración de la Diada Nacional de Cataluña.

El homenaje a Rafael Casanova, último "conseller en cap" de Barcelona, que defendió la ciudad el 11 de septiembre de 1714 cuando fue ocupada por las tropas de Felipe V durante la Guerra de Sucesión, es, junto con la recepción en el Parlamento catalán, el acto institucional más destacado de la celebración.

Incorporadas ayer a la CSCE

Fernández Ordóñez da la bienvenida a las tres repúblicas bálticas

Moscú.— El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, dio hoy, miércoles, la más cordial bienvenida a las tres repúblicas bálticas que se incorporaron ayer a la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

Al tomar la palabra en el Foro sobre la Dimensión Humana que la CSCE celebra en Moscú, Fernández Ordóñez calificó de "muy gratificante" la presencia de los

ministros de Asuntos Exteriores de Estonia, Letonia y Lituania, junto con los representantes de los 35 países restantes de la CSCE.

El ministro español expresó, asimismo, su admiración y agradecimiento a los moscovitas que hicieron fracasar el intento golpista del pasado 19 de agosto y "en combate desigual, hicieron posible el triunfo de la democracia sobre la dictadura".—Efe.

Gorbachov se reúne con Baker en el Kremlin

Moscú.— El presidente soviético, Mijail Gorbachov, se reunió hoy, miércoles, con el secretario de Estado estadounidense, James Baker, en el Kremlin.

Entre los asuntos a tratar entre ambos figura la continuación del proceso de desarme, la ayuda humanitaria que Occidente pueda prestar este invierno a la Unión Soviética, los conflictos internos

en varias de las repúblicas de la URSS y la conferencia de paz en Oriente Medio prevista en principio para el próximo mes de octubre.

Poco antes de reunirse con Gorbachov, el secretario de Estado norteamericano celebró la primera de las dos reuniones previstas con el ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Boris Pankin.

SEGOVIA

Siguen las investigaciones sobre el cadáver encontrado cerca del Club Náyade

En la fotografía, un detalle de los restos del cadáver recientemente encontrado en las cercanías del Club Náyade, de Los Angeles de San Rafael, y de cuyo hallazgo dábamos cuenta ayer en esta misma sección. Las investigaciones de la Policía Judicial continúan, siguiendo pistas que puedan encaminar al esclarecimiento de los hechos.



La Junta acondicionará las márgenes del paseo de Santo Domingo de Guzmán

Robadas 52 ovejas de un redil, en Rapariegos

(Página 3)



TELEFOTO EFE

La vista oral del "Caso de la Construcción" en la Audiencia Provincial de Burgos entra hoy en su tercera jornada con la declaración del alcalde de Burgos, uno de los principales acusados.

El fiscal, José Antonio Sánchez, retomará el interrogatorio de Peña con preguntas sobre los hechos correspondientes a la promoción inmobiliaria "Sanz Pastor" del constructor Antonio Miguel Méndez Pozo, otro de los principales acusados.

Fuentes próximas a Peña dijeron a Efe que el alcalde proseguirá hoy su estrategia de no responder al fiscal sobre las cuestiones técnicas que le plantee. En la fotografía, el alcalde de Burgos durante su declaración, en la jornada de ayer.

(Más información en página 7)

Según fuentes de la lucha antiterrorista

ETA no dispone de ningún comando "liberado" en España

San Sebastián.— La organización terrorista ETA, por primera vez en su historia, no dispone de ningún comando de "liberados" en España, tras la reciente caída del "Donosti" y el "Vizcaya", informaron fuentes de la lucha antiterrorista. Estas fuentes aseguraron que ETA se encuentra en una situación excepcional, ya que es la primera vez, desde 1968, en que no cuenta en España con ningún comando operativo de "liberados" (miembros "fichados" por la Policía, a sueldo de la organización), aunque en el País Vasco quedan

cuatro grupos de "legales" (personas que nunca han sido detenidas y hacen vida "normal").

Las Fuerzas de Seguridad del Estado tienen constancia, de que en Vizcaya aún hay un comando legal de apoyo y tres en Guipúzcoa. Además, uno de los miembros del comando "Vizcaya", Juan Carlos Iglesias Chouzas, alias "Gadafi", todavía está en libertad. "Si 'Paquito' fuese general, ya hubiera sido destituido", comentó un responsable de la lucha antiterrorista en referencia a

la "crítica situación" operativa por la que, a su juicio, atraviesa la banda desde que Francisco Múgica Garmendia, "Paquito" o "Artapalo", se encuentra al frente de la dirección de ETA. Esta fuente recordó que "Artapalo" se hizo cargo de la dirección de ETA a principios de 1989 y que, desde que "Baldo"—José Javier Zabaleta Elósegui— fue detenido en Biarritz (Francia) en septiembre de 1990, lleva las riendas de la organización de una forma "muy personalizada y férrea".

"PEQUEÑOS APUNTES"

La Policía Municipal de entonces (I)

MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

Por ser presidente de la Comisión de Gobernación, era también delegada de la Policía Municipal. Eso me dijo mi alcalde, Juan López-Miguel, y entonces yo me puse a cantar por lo "bajinis" aquello de... "Daremos otra vuelta a la manzana" de los "guindillas" de "Agua, Azucarillos y Aguardiente", y me figuré ¡qué cosas! a todos los guardias de Segovia, con la cara de mi tío Manolo, que hacía ese papel en dicha zarzuela a beneficio de no sé quién.

Recordé también, que una vez los "polis municipales" me libraron en Madrid de uno de aquellos pesados que se empeñaban contra viento y marea, en "encerrar" a la primera chica que les hacía "tílín", siguiéndola por las calles y plazas entre requiebros, hasta dejarle en el portal de su vivienda. Que en Puente-Genil, me habían ayudado a librar de los barrotes de un balcón la cabeza de mi hijo mayor que la había introducido en ellos para ver mejor la procesión, y que en la playa de San Salvador, se multiplicaron diligentes y majos, para encontrar a otro hijo, esta vez al más pequeño, perdido en una soleada mañana de agosto, a las orillas del mar.

Bueno... y de la Policía nocturna, entonces en los "madriles" les llamábamos serenos, tenía siempre presente el bochorno de aquella noche cuando al abrir el portal y verme con un velo cubriendo mi cabeza y en la mano el grueso devocionario de Fray Justo de Urbel, me preguntó asombrado:

—Pero... mi señorita... ¿adónde va usted?

—A oír misa...

El hombre de la porra y el chuzo, conteniendo la risa, me contestó:

—¡Señorita María del Carmen! ¡por el amor de Dios! que son las dos de la mañana, vuélvase usted a la cama...

Tenía otros recuerdos, de tráfico, de desfiles, de concentraciones, pero más diluidos en mi memoria.

Era necesario estudiar a fondo el tema. Si me habían encargado Policía Municipal debía prepararme. Compré libros, escribí a todos los jefes de la Policía Municipal

de España, para enterarme por dónde iban los tiros, y mientras me contestaban quise ver al natural, que sobre el papel y los partes todo resulta más bonito, con qué Policía Municipal contábamos en nuestra queridísima ciudad.

Pensando en la visita que iba a realizar a sus cuartelillos, me amargó un poco la víspera. ¿Qué iban a decir? "Anda... (aquí un posible taco) la única mujer de la corporación y metida en estos berenjenales". Por otra parte me dije, que no debía asustarme, ya que había sido jefe de Centuria de Flecha Instructora de Juventudes, y hasta en una ocasión, profesora de los "quintos" de "El Pardo".

Así que armándome de valor, junto con otros miembros de la corporación, llamé a su puerta.

Al regresar a casa, me ref de mis anteriores miedos. ¡Qué jefe de Policía teníamos! Encantador, amable, tan fácil hizo mi tarea que comenté después "que era como una hermana de la caridad".

Sentí bochorno al contemplar su cuartelillo, destartado, pidiendo a gritos pintura, sin la mínima concesión a la modernización en sus mal llamadas oficinas, con aquel botijo que se columpiaba en el espacio por medio de cuerdas, con aquel guardia al que pillamos en camiseta... Aquel entorno no era el indicado para los formidables hombres que formaban la plantilla. Poco a poco me fui enterando de ello, al encontrarme en la iglesia de sacristanes, en la zapatería remendona, o en cualquier otro oficio que desempeñaban en sus horas libres, porque sus sueldos de guardias eran de miseria.

Hablé con ellos y les escuché. Las numerosas quejas que me formularon refrendaban el texto de las cartas recibidas. Llevaban años y años esperando un reglamento nacional, que acabara con la actuación tantas veces arbitraria de las corporaciones locales.

Seguí hablando largo y tendido con todos. Con mayor sosiego con los nocturnos, unos hombres abnegados que me acompañaron tantas noches, algunas incluso en las que salía de mi casa de madrugada con el abrigo echado sobre el camión, para entregar al recade-

ro, mi artículo semanal de tal o cual revista que había perdido el tren. Me encantaba escucharles, conmoviéndome sus historias, su bondad, su entrega al servicio de la comunidad.

Hubo una noche especial, en la que el policía nocturno que me acompañaba dijo:

—Mire, doña María, yo no tengo arma, porque fui del bando rojo, entré en el cuerpo por una recomendación de...

Nos sentamos en las piedras que simulando bancos rodean parte de la plaza de La Merced. Me contó su historia de alpargatero valenciano, engañado y empobrecido, venido por azares de la vida a municipal segoviano sin arma.

Me conmovió. Le di la mano. "Querido alpargatero valenciano, olvídese de aquello, para servir al Ayuntamiento no hace falta ser de éste u otro color, lo único necesario es querer a Segovia y a sus vecinos". El hombre al oírme se echó a llorar como un niño.

Los nocturnos estaban enfermos, tanto, que a otro aunque no hubiera sido "rojo" tampoco se le podía poner un arma en sus manos. Claro que gracias a Dios no eran todos, que Segovia tenía robustos guardias a los que las noches invernales, en vez de mermar su salud la acrecentaban.

Después había otro lío, el de las llaves. Porque la Policía nocturna de Segovia era como una novela o película de aventuras. Me enteré que unos eran del FBI y otros, ya en aquellos tiempos, de la ETA. Y había una lucha sorda por tener las llaves de ciertos portales. Nuestra corporación cortó aquello. Se establecieron turnos, y se terminó después de varias batallas con la situación de privilegio, atendándose sus peticiones que se resumían en querer ir en pareja, desaparición de las llaves, y que si el comercio deseaba tener serenos que se los pagara.

¡Qué cabos teníamos! Florencio Leonor y Pedro San Juan que daban ejemplo no sólo en su trabajo si no en su vida familiar.

El jefe de la Policía Municipal, Valdivielso, querido amigo desaparecido, disfrutaba empuñando su bastón de mando.

Mi alcalde, que no daba al asunto importancia, sonreía. Luego yo pensaba si no le daría cierta envidia que la "varita" de mando de su subordinado por muy jefe policial que fuera, resultara más "fardona" que la suya, pero López-Miguel, con su bondad y sabiduría, que le había vacunado contra la vanidad humana, le dejaba hacer y lucirse, aunque a veces cruzaba una sonrisa de complicidad conmigo.

Identificación de los escritos

Insistimos en que es condición indispensable que para que cualquier escrito (colaboración, comunicado, carta, etc.) sea considerado ante su posible publicación, debe venir avalado por la firma autógrafa del autor o responsable, D.N.I., domicilio y teléfono. Los escritos que no reúnan estas condiciones se darán por no recibidos.

La clase de Religión

Empezamos un nuevo curso en el que los decretos de la Reforma Educativa recientemente aprobados podrían influir en algunos para no pedir para sus hijos la clase de Religión. La verdad es que la aplicación de estos decretos no empezará hasta el curso 1992-93 para el primer ciclo de la Educación Primaria. En el presente curso las cosas siguen como han estado hasta ahora. No hay ningún cambio.

... Compartimos con todos, especialmente educadores responsables y familias cristianas, la acuciante preocupación por la formación moral y cristiana de niños y jóvenes, en el clima de descomposición de los valores morales y religiosos que afecta hoy a la sociedad española.

... La enseñanza religiosa en la escuela es un derecho de todos los españoles garantizado por el artí-

culo 27,3 de la Constitución e incluso por la misma LOGSE, aunque haga muy difícil el ejercicio de este derecho. Impedir directa o indirectamente el ejercicio de este derecho lleva consigo un ataque a la libertad religiosa que protege la Constitución.

Los padres que bautizaron a sus hijos, si han de ser coherentes con lo que hicieron y prometieron, tienen el grave deber de educar a sus hijos cristianamente. Pero para educar en la fe cristiana a los hijos, no basta la catequesis. Necesitan, además, recibir la asignatura de religión en la escuela. Para alcanzar hoy la madurez cristiana, un niño y un adolescente necesitan fundir lo que aprenden y saben de la fe con lo que aprenden y saben de la sociedad, la historia y la naturaleza. Para lograrlo el lugar propicio es la escuela.

Antonio, Obispo de Segovia



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

D.^a Juana de Pedro Luengo

(Vda. de CIRIACO HERNANGOMEZ)

Falleció en Valseca el día 13 de septiembre de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se celebre el día 13, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial de Valseca, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus hijos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



PRIMER ANIVERSARIO

Margarita de Cáceres Torres

Falleció el 12 de septiembre de 1990

D. E. P.

LA FAMILIA,

Ruega una oración por su eterno descanso.

La misa de aniversario se celebrará el viernes 13, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés.

CROMOS

DE LA
I CONCENTRACION OLIMPICA
DE LA JUVENTUD

Hemos finalizado la distribución de las DIEZ hojas de cromos. Los coleccionistas deberán entregar en nuestra ADMINISTRACION (San Agustín, 3, bajo, derecha) la hoja recortable, con los DIEZ cupones pegados en sus casillas correspondientes y rellenos los datos personales.

FECHA DE ENTREGA:

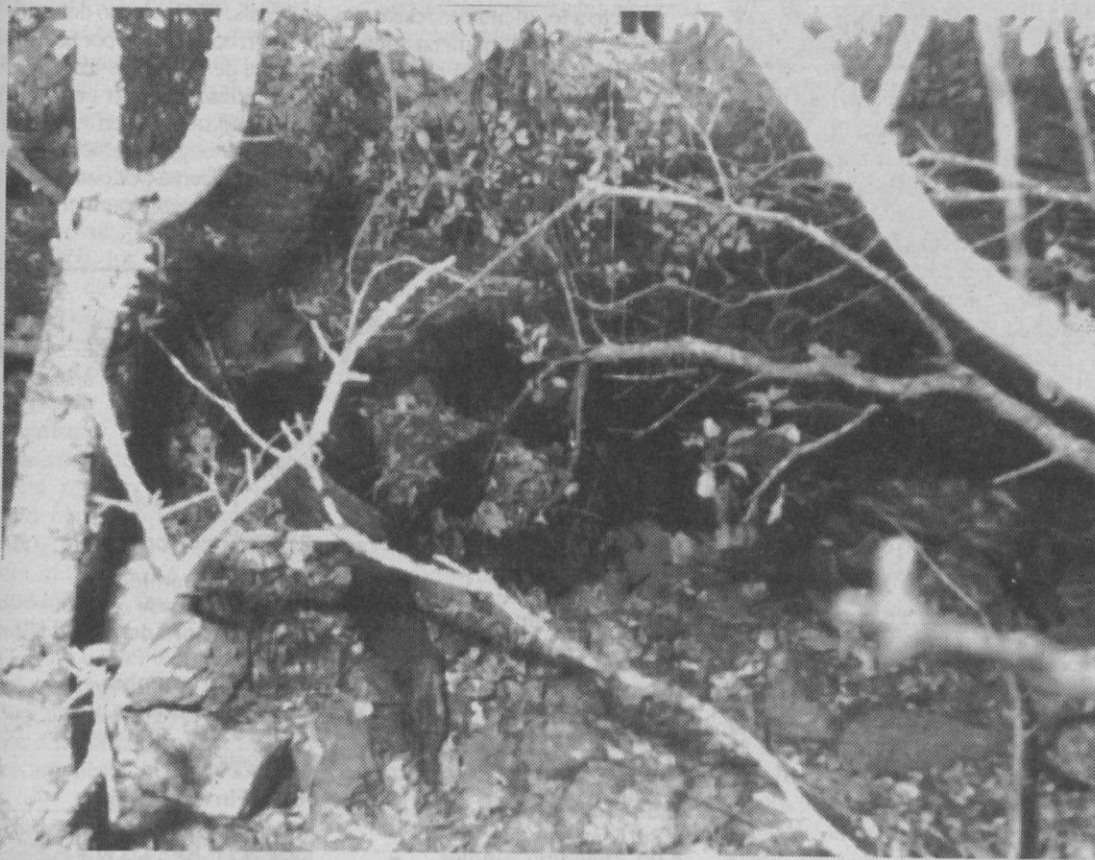
Hasta el día 20 de septiembre.

Oportunamente se anunciará la fecha del sorteo de material deportivo entre los titulares de las hojas presentadas.

Descartado el suicidio como hipótesis

El cadáver descubierto en Los Angeles de San Rafael presenta una herida de bala en el cráneo

En estado de avanzada descomposición fue hallado por unos obreros de la urbanización



La fotografía muestra el lugar donde se encontraba el cadáver

La aparición del cadáver de un hombre con un disparo en el cráneo, en las proximidades del club náutico de la urbanización Los Angeles de San Rafael, continúa rodeada de misterio. La Brigada de Policía Judicial de la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia aún no dispone de datos para identificar a la víctima, cuyo cuerpo, en avanzado estado de descomposición, fue encontrado, el sábado por la tarde, por unos obreros del complejo urbanístico.

En al menos dos ocasiones, la Policía ha investigado en torno a muertes ocurridas en circunstancias aparentemente extrañas, como la aparición, ahogado en una piscina de la urbanización, de Antonio Coca Domínguez, un delincuente que trabajaba en Los Angeles de San Rafael. Aunque de fuentes policiales no se ha podido conseguir hoy ningún dato sobre estos sucesos, siguen sin esclarecerse, a pesar de haber ocurrido hace más de diez años. Los guardas jurados que vigilan la urbanización impidieron, ayer por la tarde, el acceso a la urbanización a un redactor de este periódico, a quien tampoco dejaron realizar fotografías.

Los investigadores descartan que pueda tratarse de un suicidio, ya que por la entrada del proyectil es posible que el disparo se pueda haber realizado desde arriba, con el cañón del arma apuntando verticalmente sobre el cráneo, como si la víctima se encontrara de rodillas en el momento de ser asesinada. Por los primeros informes forenses, a la espera de los resultados de otras pruebas enviadas por la Guardia Civil a los institutos Anatómico Forense y Nacional de Toxicología, se desprende que se trata de un hombre, de unos 40 años, con una estatura en torno a 1,64 metros y que podía llevar muerto desde hace unos cuatro meses.

Sin embargo, estos datos aún no son suficientes para llevar a cabo la identificación, trabajo necesario para que la Guardia Civil organice la investigación y aclare

datos como si el cuerpo fue trasladado hasta el lugar donde apareció o murió allí. Hasta el momento, el cadáver descompuesto, casi en esqueleto, invadido por los gusanos, arroja poca luz sobre el suceso. Tampoco ha llevado a ningún lugar un número de teléfono, previsiblemente en clave, que la víctima guardaba en el bolsillo de la cazadora.

UN FUERTE OLOR

Sobre las ocho de la tarde del sábado, dos obreros de la empresa Bienes y Raíces que, al igual que el club náutico "Náyade" de Los Angeles de San Rafael que gestiona Jesús Gil y Gil, alcalde de Marbella y presidente del Atlético de Madrid, percibieron un fuerte olor cuando se dirigían por la carretera de acceso al club, avisando inmediatamente a uno de los guardas

de la urbanización, que pusieron el hecho en conocimiento de la Guardia Civil pasadas las nueve de la noche. El cadáver se encontraba entre unos matorrales al fondo de un terraplén de unos tres metros con una inclinación superior a los 45 grados junto a la carretera de acceso al club náutico. Prácticamente descompuesto, el cadáver sólo conservaba parte de la piel en el rostro y en alguna extremidad, el resto era esqueleto. Asimismo se apreciaban restos de una cazadora de piel, de una camisa o camiseta, de los pantalones y los zapatos, indumentaria que hace suponer a los investigadores que pueda tratarse de una persona de cierto nivel económico. El juez no ordenó el levantamiento del cadáver hasta primeras horas de la mañana del domingo, con la llegada de la luz del día, para que no se pudieran perder detalles de sobre el entorno. Mientras que sí ha aparecido el proyectil que penetró por el cráneo de la víctima, aunque no se ha podido especificar el calibre, no hay restos de ningún arma.

A.M.

Robadas 52 ovejas de un redil en Rapariegos

Un total de 52 ovejas han sido sustraídas de un redil en la localidad segoviana de Rapariegos, según informa el Gobierno Civil. Los animales eran de la raza manchego-castellana y han sido valorados por su propietario en 900.000 pesetas.

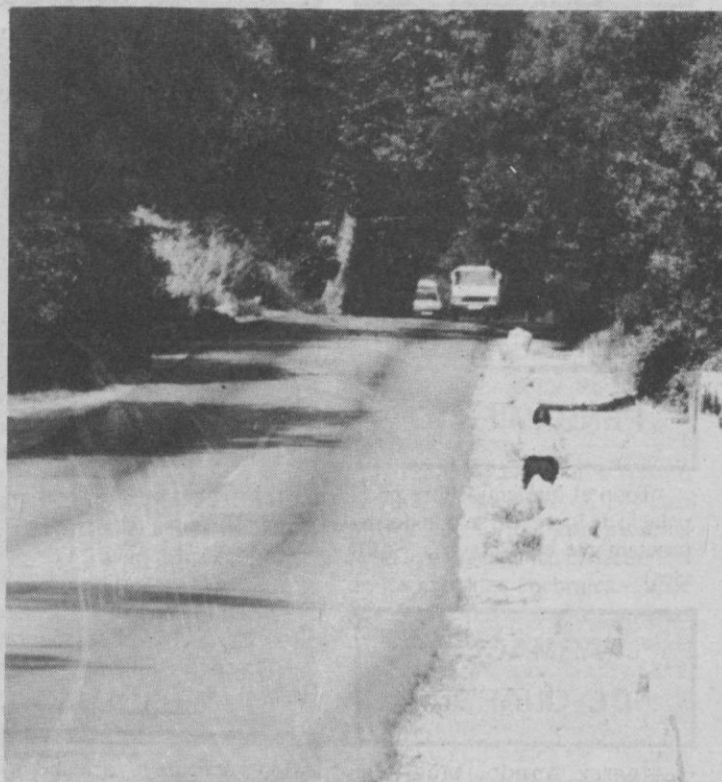
Por otra parte, en la Travesía de Abades tuvo lugar un accidente de tráfico al colisionar lateralmente un tractor agrícola con un turismo matrícula de Segovia, resultando ilesos los dos conductores. Asimismo, una persona ha pasado a

disposición judicial por conducir con una tasa de alcoholemia superior a la permitida. Esta persona conducía un vehículo matrícula de Madrid y su nombre responde a las iniciales M.L.A.

En Segovia capital, han sido remitidas al juzgado de instrucción de guardia dos actas de aprehensión de droga. En relación con este hecho, han sido detenidos J.C.L.M y J.I.G.P; a los cuales se les intervino cierta cantidad de estupefacientes.

Acuerdos de la Comisión de Gobierno

El Ayuntamiento cede a la Junta las márgenes del Paseo de Santo Domingo de Guzmán para su adecuación



Paseo de Santo Domingo

El Ayuntamiento pondrá a disposición de la Junta de Castilla y León los terrenos de las márgenes derechas e izquierda del paseo de Santo Domingo de Guzmán, requisito indispensable para la realización del proyecto de adecuación de este lugar y su entorno, según acuerdo adoptado por la Comisión de Gobierno Municipal reunida ayer. Asimismo, el municipio correrá con los gastos facultativos de redacción del proyecto y dirección de la obra, a cargo del ingeniero jefe de Parques y Jardines. Otro de los acuerdos más destacados de la Comisión de Gobierno celebrada ayer fue la adjudicación a la empresa de seguros Mapfre de la contratación de una póliza de seguros para los funcionarios y trabajadores municipales. La póliza tiene una cuantía de 4.641.117 pesetas, desglosándose en una póliza de seguros personales y otra de riesgos profesionales.

En el capítulo de urgencias, se conoció una resolución de la Alcaldía para la aprobación de padrones por tasas, precios públicos e impuestos municipales, al objeto de agilizar y resolver los trámites administrativos, así como los recursos de reposición que pudieran presentarse.

En Bienestar Social, se concedieron licencias de apertura a Félix de Pablos Peña para estación de servicio en la carretera CL-601 con vuelta a la calle Tercios Segovianos. Asimismo, se informó favorablemente de las solicitudes de Juana de la Calle del Barrio, Antonio Puerta González y Pedro Vicente Gil.

En Urbanismo y Obras se autoriza al secretario de la Delegación Provincial de Hacienda a la realización de las actuaciones oportunas para la eliminación de las termitas que afectan a la sede del referido organismo. Por otra parte, ante la petición de Fernando Tabanera García para la transferencia de la licencia de auto taxi número 40 a Félix Alonso Merino, se requiere al solicitante para que en 10 días presente los documentos que justifiquen la imposibilidad física alegada. También fueron aprobadas licencias de obras para Nemesio Torres de la Cruz, A.B.M.; y Bollería Turégano, quedando sobre la mesa la solicitud de licencia de primer uso presentada por Gestora Segoviana S.A. a la espera del informe de las obras de urbanización.

En Hacienda y Patrimonio se aprobó la devolución de varias fianzas a Electrodo Instalaciones, Antonio Silvestre Francos, constructora Martín Roige y Pablo Sanz González, por un importe total de 1.300.000 pesetas, aprobándose distintas facturas por valor de 1.589.949 pesetas.



SANTA TERESA
HORMIGONES

LALASTRILLA Tel. 43 77 00

Restaurante / Bar

MARACAIBO

comunica a sus clientes y público en general,
que a partir de HOY cierra por vacaciones

DISCULPEN LAS MOLESTIAS

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 12 de septiembre
Van 255 días; faltan 110.
Sol: De 7,52 a 20,30 horas.

SANTORAL

Santos: Leoncio, Serapión y Valeriano.

PENSAMIENTO

"Todo el que entra libre en el palacio de los reyes, se transforma prontamente en esclavo". (Sófocles).

FARMACIAS DE GUARDIA

Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

18.337

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,6 m/m.
Viento del O
Temperatura máxima: 29°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,7 m/m.
Viento en calma
Temperatura mínima: 14,3°
Lluvia recogida: inapreciable
A las 8 de la mañana: 15,1°

CINE

Sala Miró: Día de descanso.

Sala Zuloaga: 8 y 11, "Colmillo blanco".

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DR. GIMENO MATOBELLA

Traumatología y Ortopedia
Huesos y articulaciones -
Cirugía del reumatismo
Consulta previa petición de hora:
LUNES y MIÉRCOLES.
Hospital de la Misericordia
Teléfono 43 08 12 (tardes)

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Miguel Angel Nieto Alcaide, fotografías. Hasta el 30 de septiembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Diego Moya, pintura. Hasta el 22 de septiembre.
Cristian Hugo Martín, pintura. Hasta el 22 de septiembre.

EN EL CENTRO CULTURAL CANONIGOS. LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

- María Consuelo Escudero, óleos. Hasta el 15 de septiembre.
- Rosalind Williams, pinturas. Hasta el 15 de septiembre.

AMADEO EN CARBONERO EL MAYOR

Pinturas de Amadeo en el Centro Cultural "Los Caños", de Carbonero el Mayor. Hasta el 13 de septiembre.

ENSEÑANZA

PROFESORADO DE EGB

Está abierta la inscripción para el curso 91-92 en la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB "Luis Vives"-I. S. P. E., de Salamanca, para todas las especialidades. No se precisa Selectividad.

Para maestros titulados: especialidades de Educación Especial, Educación Preescolar y Filología Inglesa.

Estudios de Postgrado, experto en: Educación Física, Audición y Lenguaje, Educación Musical.

Informes en Secretaría: Avda. Champagnat, 121-133 (Camino del Cementerio: ISPE). Salamanca. Teléfono (923) 230622.



EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AVISOS

RECAUDACION

ANUNCIO

- Cobro de Tasa de Suministro de Agua Potable del 1.º semestre de 1991.
- Cobro de las Cuotas de Agua y Alcantarillado del 1.º semestre de 1991.
- Cobro de Tasa por recogida de Basura y Tratamiento de residuos sólidos urbanos del 2.º semestre del año 1991.
- Cobro del Impuesto sobre la Radicación del año 1991.
- Cobro del Impuesto sobre Publicidad 4.º trimestre de 1990.
- Cobro del Impuesto sobre Publicidad 1.º, 2.º y 3.º trimestre de 1991.
- Cobro del precio público por Aprovechamiento Especial por paso de vehículos a garajes y locales a través de las aceras del año 1991.
- Cobro del precio público por utilización privativa del suelo a través de Toldos del año 1991.

Se pone en conocimiento de los contribuyentes que la cobranza de los tributos y precios públicos más arriba señalados, se llevará a cabo de la siguiente forma:

I) PLAZO DE PAGO

- A) PERIODO VOLUNTARIO: Del 15 de Septiembre al 15 de Noviembre de 1991.
- B) PERIODO DE APREMIO: Con recargo del 20%, costas y gastos a partir del 16 de Noviembre de 1991.

II) LUGAR Y FORMA DE PAGO

A) Los que tuviesen domiciliado el pago en entidades bancarias no tendrán que hacer ninguna gestión. El Ayuntamiento se encargará de tramitar el pago, de forma que junto con el apunte bancario de cargo se remitirá el justificante de pago de los recibos abonados.

B) Los que no tuviesen domiciliado bancariamente el pago podrán efectuarlo, presentando el juego de impresos que el Ayuntamiento remitirá a sus domicilios, en las oficinas de la Caja de Ahorros y Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Baleares, "CAIXA"; Banco de BILBAO-VIZCAYA o Banco HISPANO AMERICANO.

C) En el caso de no haberse recibido el juego de impresos al día 1 de Octubre próximo o se hubiesen extraviado los mismos, deberán personarse en la Oficina de Recaudación Municipal a los efectos de que se les provea de un duplicado del documento no recibido o perdido.

D) Los contribuyentes con deudas anteriores deberán efectuar su pago en la Oficina de Recaudación Municipal, sita en la calle Escuderos número 2.

E) A partir del 16 de Noviembre el pago (en vía de apremio) solamente podrá realizarse en la Recaudación Municipal.

III) RECOMENDACIONES

PRIMERA.— Compruebe la exactitud de los datos reflejados en el juego de impresos, advirtiéndolo a la Recaudación Municipal o Departamento de Tributos de cualquier error que se detecte.

SEGUNDA.— Se recomienda para facilitar el cobro en ejercicios sucesivos, la domiciliación bancaria del pago del impuesto; para ello rellene el boletín de domiciliación que está en el juego de impresos y entréguelo en la entidad bancaria donde realiza el pago o en la Recaudación Municipal.

TERCERA.— Para una mejor y puntual información sobre el cobro de tributos no duden en consultar a la Oficina de Recaudación Municipal.

Segovia, 31 de Julio de 1991.
EL ALCALDE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL GOBIERNO IRANES DICE QUE SE RECONOZCA POR ESCRITO LA INDEPENDENCIA DEL PAIS

Angora.—Se reunió en Teherán el Parlamento iraní para escuchar la declaración gubernamental sobre las negociaciones entre el Gobierno del Irán, inglés y el soviético. En dicha declaración se da cuenta de la petición de la suspensión de hostilidades solicitada por el Gobierno iraní y de la contestación dada por Gran Bretaña y Unión Soviética, que exigieron la retirada de las tropas iranesas hasta las líneas de demarcación que fijaban con detalle, y la política que el Gobierno del Irán había de seguir con respecto a los alemanes residentes en el país. El Gobierno del Irán, después de pedir a dichas potencias que reconociesen por escrito la independencia del país y la obligación de retirar las tropas de ocupación cuando la situación lo permitiese, recibió una nota anglo-soviética con nuevas exigencias para que fuesen entregados los alemanes a las tropas de ocupación, exigencia que aún no ha aceptado el Gobierno del Irán, que se esfuerza por convencer a las dos potencias de que tal cosa no es aceptable para el Irán. Tales esfuerzos no han obtenido éxito alguno.—Efe.

Programaciones de TV

TV-1

15,00 Telediario-1.
15,35 La dama de rosa.
16,25 Nuestras series.
17,20 Avance Telediario.
17,25 Aventura 92.
17,55 Los trotamúsicos.
18,30 Documental.
19,00 La palmera.
20,05 Corrupción en Miami.
«La madonna desaparecida».
21,00 Telediario-2.
21,30 De carne y hueso.
22,00 Jóvenes jinetes.
«Dinero sangriento».
22,50 Concierto.
0,30 Diario noche.
1,00 Theodor Chindler.
2,00 Despedida y cierre.

TV-2

14,50 Noticias.
14,55 Babilonia.
15,30 Volta Ciclista a Catalunya.
16,25 Noticias.
16,30 Primera sesión.
«Cervantes». Hispano-franco-italiana. 1968.
18,35 Noticias.
18,40 Historias de cada día.
19,30 Barcelona Olímpica.
19,55 Volta Ciclista a Catalunya.
20,10 Telefilme.
21,30 Noticias.
21,45 Matrimonio con hijos.
22,10 Las colecciones de La 2.
23,45 Documentos TV.
0,35 Última sesión de cine.
«Billy, el embustero».

TSG

18,00 Avance informativo
18,15 Musical 21
Reposición
Presenta Alonso Monroe
20,40 Dibujos animados
21,00 Informativo
Presenta Carmen González
21,15 Fiesta brava
Presenta Pablo Pastor
Reportajes: Festejos taurinos de Turégano. Entrega trofeos fiestas San Lorenzo. Festejos taurinos El Espinar.
22,00, Informativo

TV REGIONAL

PARA EL MIÉRCOLES

13,00 Avance informativo
13,02 Para todos los públicos
14,00 Informativo de Castilla y León
14,20 El tiempo

TELEMADRID

14,55 El tiempo.
15,00 Te quiero, Lucy.
15,30 Belleza y poder.
16,20 Cine de tarde.
18,00 El mago de Oz.
18,30 La patrulla galáctica.

19,00 Doctor Who.

19,30 Pop-7.
20,00 Magnum.
21,00 Telenoticias.
21,25 El tiempo.
21,30 Pan comido.

22,30 La hora de Alfred Hitchcock.
23,30 Sol y sombra.
0,00 Telenoticias.
0,15 Pop-7.
Repetición.
0,55 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

15,00 Noticias.
Con Myriam Romero.
15,30 Telecine.
17,07 Teletienda.
17,17 Noticias.
17,20 La merienda.
Incluye: «Vecinos chillados».
19,00 Teletienda.
19,06 El hombre de los seis millones.
19,59 Noticias.
20,02 Chicas con clase
20,27 Teletienda.
20,30 La ruleta de la fortuna.
21,00 Noticias.
Con Roberto Arce.
21,30 El coche fantástico.
22,28 Teletienda.
22,30 Noticias.

22,31 Made in Spain.
0,05 Noticias.
Con José María Carrascal.
0,20 Especial informativo.
1,10 Serie.
1,57 Telenovela.
2,48 Cierre de emisión.

TELE 5

14,35 Telerromance.
15,25 Cine vacaciones.
17,15 Misión imposible.
18,00 Superguay.
19,35 ¿Hablando se entiende la basca?
20,05 Apartamento para tres.
20,30 Dos fuera de serie.
20,55 Hoy.
21,00 Telecupón.
21,15 Telerromance.
22,00 Cine 5 estrellas.
0,00 Entre hoy y mañana.
0,30 Futbolísimo.
2,15 Su media naranja.
3,00 Cierre de emisión.

CANAL +

15,00 Cine.
16,30 Sesión de tarde.
17,56 Previo fútbol.
18,30 Especial Canal +.
19,30 Desafío Canal +.
21,30 Redacción.
21,40 Previo fútbol.
22,00 Trofeo Villa de Madrid.
0,00 Estreno Canal +.
1,12 Cine.
3,30 Cierre (c).

El "Bus-Star" llega a Segovia

Esta exposición itinerante recoge lo más avanzado en sistemas de telecomunicaciones

Mañana visitará Segovia la exposición itinerante de servicio avanzados en telecomunicación "Bus Star", que ofrecerá la oportunidad de conocer los más modernos y avanzados sistemas de comunicación que forman parte del programa STAR, gestionado por la Comunidad Europea. La exposición está montada sobre un camión, acompañado de dos unidades móviles de Telefónica, y cuenta con los más avanzados servicios de telecomunicación, con capacidad para establecer comunicaciones por cable, radiofrecuencia o vía satélite.

Asimismo, lleva incorporada una sala de videoconferencia que permite mantener reuniones en directo con cualquier punto del mundo, utilizando simultáneamente vídeo, sonido, proyección de documentos, fax, etc.

Al igual que el resto de actividades del programa STAR, la iniciativa de este proyecto corresponde a la Dirección General de Telecomunicaciones, con la cola-

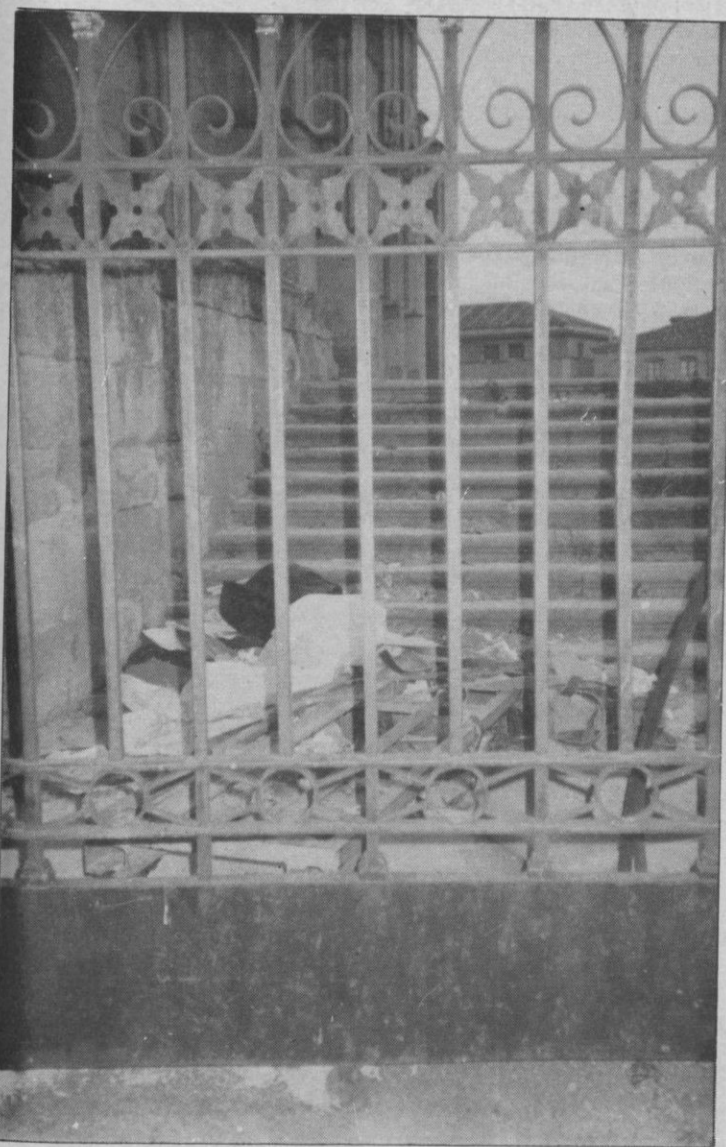
boración de Fundesco y Telefónica.

Esta exposición itinerante será inaugurada mañana al mediodía por el gobernador civil Antonio Hernández Pérez y permanecerá hasta el próximo día 14 en la Plaza Mayor.

Paralelamente a esta exposición, tendrán lugar una serie de conferencias sobre diferentes aspectos de las nuevas tecnologías de la comunicación. La serie de conferencias se abre mañana en el colegio universitario "Domingo de Soto" con la referida a los Servicios Avanzados de Telecomunicación y sus aplicaciones a las pequeñas y medianas empresas, que será impartida por el director provincial del Ministerio de Transportes, José Luis de Pablos. Seguidamente, Alberto Mira Almodóvar, gestor del programa STAR-España, disertará sobre "La OSIT: servicios de telecomunicación compartidos". Las charlas tendrán lugar a las 18 y 19 horas, respectivamente.

Al aire de la calle

INSISTIMOS

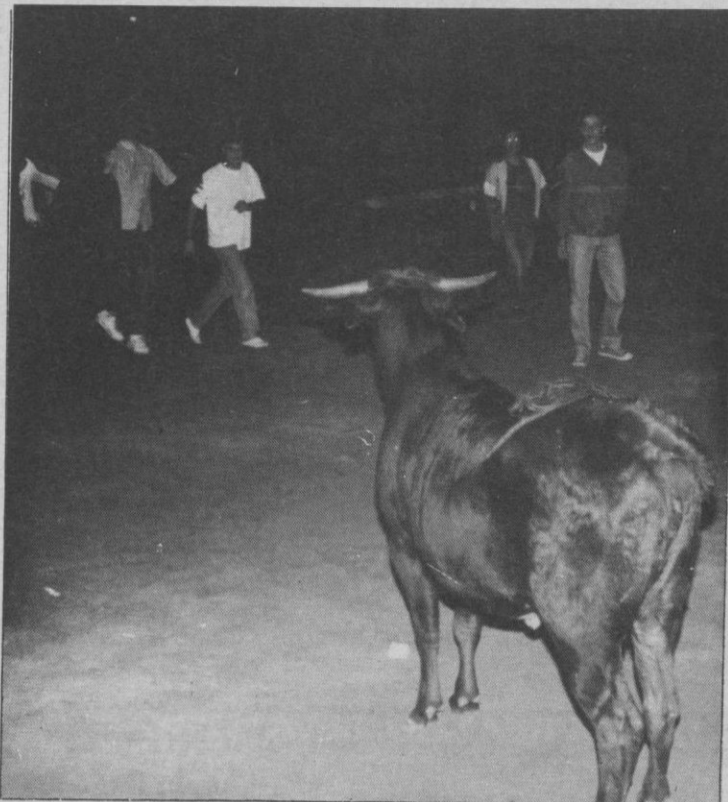


Hace unos días recordábamos el abandono de objetos utilizados en el Festival Internacional, que se "exhibían" en el enlosado de la catedral. Se quitaron algunos tabloncillos, pero... Aquí está una muestra gráfica de lo que todavía,

incomprensiblemente, sigue allí, afeando el lugar y dando una penosa sensación de abandono y despreocupación. Y delante de las verjas, varias vallas que mejor estarían en su correspondiente almacén.

Comenzaron las fiestas de Santa Marta

La verbena y la suelta de vaquillas abrieron los actos organizados por el Montepío de Camareros



El Montepío de Camareros de Segovia comenzó anoche a celebrar los actos en honor a su patrona Santa Marta, con una multitudinaria verbena que tuvo como inusual marco la plaza de toros. El motivo de esta original ubicación fue la posterior suelta de las "Vaquillas del aguardiente", que hicieron pasar un buen rato a los camareros y al numeroso público que llenaba las tres cuartas partes de la plaza.

En medio del albero se dispuso una caseta en la que se despachaba aguardiente y pastas a los osados que se atrevían a acercarse hasta allí sin temer los embates de la vaquilla. Mientras tanto, la

orquesta "Montecarlo" salpimentó el espectáculo con su música entre revolcón y revolcón propiciado por los astados.

Esta tarde a las 17 horas tendrá lugar en el mismo escenario la tradicional becerrada del Montepío de Camareros, a beneficio de todos los centros asistenciales de la ciudad, en la que participarán como primeros espadas José María San Frutos "Manili", José Luis Herrero "Pepe Asunción", Javier Pascual "El Pinales" y Miguel Ángel González "Michel", así como la cuadrilla Bufo "los revolucionarios". Los actos festivos concluirán con una cena baile en el restaurante Lago con la actuación de una gran orquesta.

Ayer en Pedraza de la Sierra

Deslucido festejo taurino pese a la concesión de orejas

No merece la pena hablar del festejo taurino de ayer tarde en Pedraza, y sí hacerlo de un pueblo tan singular, pintoresco, acogedor y sano, cuyo solo atisbo desde La Velilla, asombra y motiva al visitante. Pero se impone una breve crónica de carácter taurino, y a eso vamos. Pero antes, decirles que Pedraza tiene un alcalde enormemente cordial, altamente efectivo y tremendamente taurino. Teodoro Pascual, entiende de toros y cultiva esa afición con todas sus consecuencias.

No se llenó el peculiar recinto taurino, conformado en la Plaza Mayor de la villa, con maderas recias y consistentes procedentes de los cercanos enebrales. Tarde agradable de temperatura, mucho ambiente y el festejo que se retrasa media hora para dar tiempo a que el público acuda al coso taurino tras la reparadora siesta.

Se lidiaron erales de Teodoro Saenz de Miera, bien presentados y con mucho genio. Buenos relativamente los dos primeros y manseando el que cerraba el festejo.

El madrileño "Cascorrito", mal con el capote, con lances vulgares y buena la revolera. Dos buenos naturales enmendando que "vienen dando", es decir dando un paso atrás. Viendo a estos toreros, uno se consuela en parte con lo que tenemos en casa. A la buena de Dios, agarró un espadazo con descabello posterior. Una generosa oreja de parte del "señor alcalde".

El toledano Raúl de la Puebla, tres soberbios lances, lo mejor de la tarde. Algunos estimables pases por el pitón derecho y pare usted de contar. Al hilo de las tablas, estocada perpendicular. Otra generosidad del usía, con su correspondiente apéndice.

También es toledano Eugenio Moreno "Eugeniete". Qué sobrenombre torero tan horroroso se ha impuesto este chaval. Lances del delantal y revolada, ejecutada con garbo y componiendo la figura. Formidables los doblones con modales muy correctos y buena compostura. El genio del morito no pudo ser superado por "Eugeniete", que se las vio y deseó para terminar su labor. Pases por la cara, faena de aliño y estocada caída y una segunda en buen sitio. Otra oreja para no desentonar.

A mi buen amigo y buen alcalde Teodoro Pascual: Pedraza de la Sierra es un pueblo singular, hermoso, pintoresco y limpio como los chorros del oro. A tal pueblo tal alcalde. Tu grandeza estriba en tu manifiesta generosidad, tu correcto comportamiento y tu desmedida afición por la fiesta de toros. Orden y concierto impera en esta villa, cuya única puerta amurallada permanece abierta a las gentes de buena voluntad. Miles y miles de visitantes entran por ese acceso y salen por el mismo imbuidos de asombrosa admiración, merced a la simetría de sus limpias calles, a sus casas solariegas, a los blasones, a su plaza, a su gastronomía, a sus gentes. Se respira en Pedraza un ambiente especial que conforta el ánimo.

Pablo Pastor



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO, SESION DE 27 DE AGOSTO DE 1991

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN SANCHONUÑO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— Fábrica de manipulación de endivias, en el paraje "Prado de Abajo", en suelo no urbanizable, del término municipal, promovida por "IUERCASA".

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, Plaza Platero Oquendo, n.º 3, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

NAVA DE LA ASUNCION

A punto de publicarse "El libro de Nava"

MONICA CAMPU

"La Nava de la Asunción". Este es el título del "libro de Nava", que saldrá a la luz, los primeros días del próximo mes de noviembre. Sus autores, Benjamín Redondo y Amador Marugán, habían pretendido lanzar el libro en el período agosto-septiembre, pero, por causas ajenas a su voluntad, la publicación y presentación, se retrasarán hasta la mencionada fecha.

El libro consta de más de 240 páginas y está dividido en dos partes: Apuntes históricos y Memoria fotográfica (más de un centenar de fotos, la más antigua de 1884). Se encuentra respaldado económicamente por la Diputación Provincial, la Caja de Ahorros y el Ayuntamiento del pueblo.

El título del libro resulta curioso; aun así, tiene su lógica: Nava, durante siglos, ha estado subordinada jurisdiccionalmente a Coca, que era la cabeza política-administrativa de los alrededores y gozaba de la economía más consolidada, de ahí, el nombre adjudicado al pueblo: Nava de Coca. Este nombre, se cambia por el de Nava de la Asunción, en 1773, fecha en la que Nava obtiene el título de villa, a raíz de lo cual, se independiza, dando su primer gran paso hacia el futuro.

La Memoria fotográfica constituye, también, un documento fiable del patrimonio popular y el folklore de Nava. Una recopilación de fotografías de fiestas, de costumbres, de momentos, que, de otro modo, habrían quedado en el olvido. Del olvido también se salvan ciertos documentos, que ni siquiera constan en el Ayuntamiento.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Clausurada la exposición, continúa la fiesta

MEDIA LUNA

Se clausuró la exposición sobre América y el nacimiento de la villa habiendo obtenido un éxito de asistencia de público, siendo necesario ampliar el horario de visitas. El último día la visitaron el consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino Delgado (pregón de las fiestas), el delegado territorial de dicha Junta en Segovia, y otras autoridades provinciales y locales.

Por otro lado, se inauguró en el Centro Familiar de la Caja de Segovia una exposición de fotografías de María José Gómez Redondo, natural de Valladolid y

afincada en Segovia. Tiene numerosos estudios y encuentros en España como en el extranjero y ha realizado exposiciones individuales (Círculo de Bellas Artes de Madrid, Casa del Siglo XV de Segovia, Galería Emilio Navarro de Madrid, Galería Ortiz de Sevilla, ...) y colectivas (Segovia, Madrid, Finlandia, Holanda, ...) habiendo obtenido numerosas becas (del Ministerio de Cultura, del Ministerio de Educación y Ciencia, ...) y premios (Diputación de Segovia, Fundación Amigos de Madrid, ...). Aparece en diversas publicaciones y revistas y tiene diversos catálogos publicados (Jóvenes Fotógrafos, Hacen XI). La exposición la componen quince fotografías ampliadas con "fragmentos humanos, vege-

tales, minerales, en color desvaído".

Las fiestas siguen su curso, habiéndose celebrado diversos actos, entre ellos Los Cirios, la fiesta más típica de la villa, de origen medieval que toca los orígenes del pueblo. El público asistente abarrotaba las calles de la villa y el templo a la hora de los cánticos a la Virgen de la Soterraña. Merecería ser declarada esta fiesta de interés turístico. También se han celebrado las solemnes procesiones a la Morenita con las danzas al son de la dulzaina y tamboril; la actuación del grupo de danzas Nueva Segovia, diversos grupos musicales (Flash Band, Passarella, Tony Peña y su gran orquesta...) y otras actividades.

CUELLAR

El domingo se celebrará la romería de El Henar

SALVADOR GUIJARRO

El próximo domingo se celebrará en el santuario carmelita de El Henar, distante de la villa cinco kilómetros, la tradicional romería en honor de la venerada imagen de Santa María del Henar.

Esta romería que goza de gran arraigo y tradición debido a la enorme devoción que existe a la Virgen del Henar, "la Morenita", no sólo en la comarca sino en todo Castilla y León, es el remate final de unos días llenos de fervor religioso que tuvieron su inicio el pasado día cinco con la tradicional novena solemne a la que asisten numerosos fieles de Cuéllar y pueblos de alrededor, y continuó, con la romería infantil el domingo, día 8.

El próximo sábado, víspera de la romería, a las ocho y media de la noche, tendrá lugar la misa y rosario de antorchas, que terminará con el tradicional canto de la Sal-

El día 15, desde las ocho de la mañana, habrá un servicio permanente de confesores y misas cada hora. A las 12 de la mañana, misa de campaña en la pradera y al final de la misma solemne procesión con la venerada imagen.

CONTINUAN LAS VISITAS AL CASTILLO

Durante el mes de septiembre continuará abierto al público el castillo de Cuéllar para que pueda ser visitado durante los sábados y domingos del mes en horario de once a dos y de cuatro a siete de la tarde.

El Ayuntamiento de nuestra villa inició hace tres años un servicio de guías turísticos que da cumplida información a los visi-

tantes, recorriendo las distintas dependencias del castillo que se pueden visitar. Este servicio de guías es gratuito y se presta en los últimos años de julio a septiembre, intentando dar a conocer la historia, el presente y el futuro del monumento a los numerosos viajeros y turistas que pasan por nuestra villa, además de cualquier tipo de información relacionada con el arte y la historia de Cuéllar.

En el castillo está instalado el Instituto de Formación Profesional y a lo largo del año no se puede visitar. Actualmente se están llevando a cabo importantes obras en el ala Sur financiadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, Objetivo final de las mismas son ampliar el Instituto de FP y conservar como se merece este magnífico castillo.

NAVAS DE RIOFRIO

El Ayuntamiento informa

MANUEL BARRIO

Magnífica iniciativa la del nuevo equipo municipal de irnos informando a los vecinos con un boletín titulado como esta crónica, de forma periódica (de momento, está prevista su salida cada tres meses) de las novedades que nos interesan y nos afectan, en tanto en cuanto aquí residimos. Cumple con ello este equipo que "capitanea" Carlos Delgado, una de sus promesas electorales y es indudable que todos se lo vamos a agradecer porque en estos tiempos que corren, el estar informado es bastante más que una necesidad.

El número 0 de este nuevo "altavoz" municipal se está repartiendo en estos días y corresponde al tercer trimestre del presente año. Son bastantes las noticias que nos dan a los vecinos y muchas de ellas serán objeto de crónicas sucesivas dado su interés y tras-

endencia.

Como resumen, señalamos la información referente a la composición del nuevo Ayuntamiento, la distribución de las concejalías, la información sobre los plenos de junio, julio y agosto, la aprobación de unas nuevas tasas de cementerio, agua y construcción y programas más inmediatos de las concejalías.

Y concluimos dando los nombres de las concejalías y de sus responsables, según reciente acuerdo del Ayuntamiento:

Cultura y Bienestar Social: María Victoria Cardona (quien además ocupa el cargo de teniente alcalde).

Obras Públicas y Urbanismo: José María Alonso Carpintero.

Agua, Agricultura, Ganadería, Parques y Jardines: Maurilio Yuste Matute.

A todos les deseamos éxito en sus gestiones, en estos casi cuatro años que tienen por delante para trabajar por Las Navillas.

PEDRAZA

Concluyeron las fiestas de Nuestra Señora del Carrascal

SUSANA MATEO

Con una cena y la entrega de trofeos, concluyeron los festejos de Pedraza de la Sierra en honor a su Patrona Ntra. Señora del Carrascal.

Las fiestas se inauguraron con el pregón de las mismas a cargo de Eligio Domínguez, y el desfile de peñas.

Durante la semana ha habido

diversos concursos y campeonatos deportivos para cuantos quisieron participar.

En estos días feriados hubo también bailes públicos a cargo de diversos grupos musicales como Manhattan, Perver's, Azabache, Melo Trup y Hurricane y asimismo novilladas y suelta de vaquillas.

Las fiestas transcurrieron con gran animación y sin mayores incidentes.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



ISABEL II EN LA GRANJA

El 31 de julio de 1853, hallándose la familia real en San Ildefonso, se hizo pública la noticia del estado de buena esperanza de Isabel II. Para celebrar el tercer embarazo de la reina se organizaron alegres festejos y fueron repartidas cuantiosas limosnas. Grandes iluminaciones adornaban los jardines y la llamada puerta de Segovia, quemándose magníficos fuegos artificiales. Hubo dos grandes funciones religiosas en la Colegiata, asistiendo todos los ministros, autoridades de la capital y provincia y mucho público, oficiando la pontifical el Patriarca de las Indias y el Abad de la Real Iglesia. Eran los tiempos felices de la reina Isabel que, años más tarde, sufriría la amargura del destierro, tras trágicas jornadas de luchas entre españoles, luchas que, a través de los siglos, empobrecieron, devastaron y llenaron de sangre las tierras de España.

121 años de trabajo, dedicados a la venta de relojes y joyas, garantizan la calidad de nuestro servicio

Relojería / Joyería BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

PLAZA MAYOR, 6

PUENTE MUERTE Y VIDA, 14

PROGRAMA SU BANQUETE
Teléfono 44.08.36
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

Lope Huerta relaciona el debate sobre la autodeterminación con el "nacionalismo irredento"

Valladolid (Ical).— El delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, se ha referido al actual debate sobre autodeterminación --"en el que estamos inmersos a nuestro pesar"--, y ha señalado que responde a las "falsas expectativas del nacionalismo irredento", que no se adecúan al sistema autonómico español.

Lope Huerta hizo estas declaraciones en el acto de toma de posesión de la nueva directora regional del Ministerio de Asuntos Sociales, María Luisa Puente, que tuvo

lugar ayer en Valladolid.

El representante del Gobierno en la Comunidad ha afirmado que mientras en otros países las reivindicaciones nacionalistas han sido un pretexto para recuperar la libertad perdida "en España el debate debe centrarse en impulsar el desarrollo autonómico".

En este sentido, Lope Huerta ha destacado la creación de nuevos departamentos, como el de la Oficina del Ministerio de Asuntos Sociales en Castilla y León, "que supone un paso más en la adecua-

ción del Gobierno a la España de las autonomías".

Arsenio Lope Huerta defendió el mantenimiento del Ministerio de Asuntos Sociales --"a pesar de las críticas de algunas formaciones políticas"--, ya que atiende las necesidades de sectores importantes de la sociedad, como la tercera edad, la infancia y los marginados. El delegado del Gobierno se mostró favorable a aumentar mayores recursos y tiempo "a aquellos sectores que requieren la solidaridad de toda la sociedad".

La presencia del presidente de las Cortes regionales, el "popular" Manuel Estella, fue calificada por el delegado del Gobierno como "un mensaje de normalización entre las instituciones de la Comunidad". Lope Huerta añadió que el mantenimiento de esta relación entre las instituciones centrales y autonómicas "beneficiará sobre todo a los ciudadanos de Castilla y León".

Lucas y Laborda estudiarán la reforma del Senado

Valladolid (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas (PP), se entrevistará el viernes próximo en Valladolid con el presidente del Senado y senador por Burgos, Juan José Laborda (PSOE), para estudiar las reformas que es necesario introducir en el Reglamento de la Cámara Alta para que ésta se convierta en foro de representación de las comunidades autónomas.

Lucas y Laborda se entrevistarán en la sede de la Junta para conocer las posiciones de sus partidos en la anunciada reforma del Senado e intercambiarán propuestas sobre el pacto autonómico, sobre todo en lo referente a la financiación y representación territorial de las comunidades autónomas.

El presidente de Castilla y León se ha marcado una actuación abiertamente reivindicativa en las relaciones con el Gobierno central y propondrá una vez más la reforma del Estatuto de Autonomía si fracasan las conversaciones autonómicas.

Laborda no oculta sus preferencias por un modelo de Estado federal y a él se ha referido recientemente como aspiración legítima de las comunidades autónomas.

Juicio contra seis mineros despedidos de la Hullera Vasco Leonesa

Valladolid (Ical).— Esta mañana se iniciaron en el Juzgado número 2 de lo Social de León los primeros seis juicios por los despidos impuestos por la empresa minera Hullera Vasco Leonesa, motivados por los incidentes ocurridos durante las jornadas de protesta previas a la negociación del convenio. Estos sucesos originaron el despido de 29 trabajadores de la empresa, mientras otro grupo de trabajadores permanecía encerrado en un pozo del grupo "Competidora".

El secretario comarcal de USO, Victorino Lombas fue acusado de

participar en la "ocupación ilegal" de la mina y, además, de impedir el paso de varios trabajadores a las oficinas de la empresa en Santa Lucía de Gordón. Estos cargos no fueron aplicados a los otros cinco trabajadores —tres de USO y dos de UGT— que fueron juzgados únicamente por participar en el encierro.

La Vasco presentó como prueba contra Lombas el testimonio de un vigilante jurado que afirmó haber visto cómo el sindicalista impedía el paso de los trabajadores a las oficinas. No obstante, el testigo reconoció que en ningún momento Lombas había utilizado la violencia.

Por su parte, el portavoz de UGT, Anatolio Díez, aseguró que la empresa ha dejado claro que va a "descabezar" a los dirigentes sindicales. En opinión de Díez, "la Vasco hará hincapié en juicios individuales para cada trabajador para que, aparte de esos nueve expedientes por incidentes, haya alguno que cargue con el mochuelo del resto".

Caso de la Construcción

Las bromas de Peña causan los primeros incidentes

Burgos. María R. Mayor, enviada especial (Ical).— El alcalde de Burgos, José María Peña, se sometió al exhaustivo interrogatorio del ministerio fiscal en la segunda sesión del "Caso de la Construcción", que tiene lugar en la Audiencia Provincial de Burgos. La vista, que amenazaba con hacer bostezar de aburrimiento a todos los presentes, derivó en la última media hora en un intenso enfrentamiento entre la acusación particular y el alcalde Peña, secundado por el público, lo que estuvo a punto de provocar el desalojo de la sala.

Para no llegar a esta solución, el presidente del tribunal, Juan Sancho, optó por suspender el juicio veinte minutos antes de la hora oficial, cuando habían transcurrido tres horas y media de interrogatorio.

El incidente que dio origen a

esta situación estuvo provocado por un comentario jocoso de Peña a una de las preguntas del fiscal, que fue secundado por las risas del público, lo que provocó la airada reacción del portavoz de la acusación particular, Gonzalo Martínez Fresneda. El letrado solicitó al presidente del tribunal que no tolerase "las bromas insidiosas y las risitas del acusado" y del público, con las que a su juicio se estaba presionando al fiscal y a la acusación particular, y pidió el desalojo de la sala.

EXPEDIENTES

El representante del ministerio fiscal, José Antonio Sánchez, llevó a cabo un minucioso y exhaustivo interrogatorio que rara vez obtuvo una respuesta precisa del alcalde. En general, Peña se remitió a los expedientes que obran en el sumario y aseguró no recordar las cuestiones sobre las que era preguntado. Así, poco pudo sacarse en claro de las reuniones mantenidas entre el alcalde y dirigentes del PP —incluido José María Aznar— con la mediación de Méndez Pozo, ni de los detalles de interés relativos a la actuación del Ayuntamiento en materia urbanística.

Lo que sí quiso dejar muy claro el alcalde es que el constructor Méndez Pozo no obtuvo ningún trato de favor por parte de la corporación municipal. Peña señaló en este sentido que el Ayuntamiento había mejorado los aprovechamientos recogidos inicialmente en el Plan General de Ordenación Urbana a solicitud de la Federación de Empresarios de la Construcción, con el fin de dar facilidades a los constructores, dado que el plan era "muy restrictivo".

En otro momento, Peña aseguró que siempre se había atendido a la más estricta legalidad, aunque más tarde reconocería como práctica habitual y tolerada que los constructores iniciaran las obras antes de obtener la correspondiente licencia, "porque lo contrario hubiera sido una monstruosidad para Burgos", señaló.

El vicario de pastoral de Burgos se irá de misionero al Perú

Burgos (Ical).— El vicario de pastoral de la diócesis de Burgos, Alejandro Millán, ha decidido cambiar su actual cargo por el de misionero en una pequeña parroquia de Perú, pocos días después de que otro "alto cargo" eclesástico de la región, el obispo de Palencia, Nicolás Castellanos, anunciase su renuncia para dedicarse a las misiones en Bolivia.

Junto a Alejandro Millán, se trasladarán a Perú el superior de teólogos en el Seminario Mayor y dos vicarios parroquiales de esta provincia, en una misión solicitada por el arzobispo de Lima y presidente de la Conferencia Episcopal de Perú, que pidió a los sacerdotes de esta diócesis que se hicieran cargo de una prelatura en Perú y de una parroquia en Lima.

Alejandro Millán es profesor de la Facultad de Teología, tiene, además, varias licenciaturas, y es considerado como un "cura intelectual".



PRECISA: Para su planta en C. Villalba (Madrid) UN ADMINISTRATIVO, experto en informática. TRES MECANICOS DE TALLER Y DE CAMPO, preferible especializados en hidráulica.

Interesados llamar al teléfono 8514308-68 para concertar entrevista

LADA SAMARA: AHORA 100.000 Ptas. MENOS

DESDE

867.000

OFERTA VALIDA HASTA FIN DE MES EN PENINSULA Y BALEARES PARA VEHICULOS EN STOCK. EXCEPTO PARA SAMARA LX.

EN VERSIONES 1.300 y 1.500 c.c. CON 3 y 5 PUERTAS.

CINTURONES DE SEGURIDAD TRASEROS. ECONOMETRO. FAROS HALOGENOS. REPOSACABEZAS. SERVOFRENO. 5 VELOCIDADES.

PREGUNTA EN TU CONCESIONARIO LADA MAS PROXIMO POR LAS CONDICIONES ESPECIALES DE FINANCIACION QUE TE OFRECE ESTE MES

CREDILADA



CONRAUTO, S.L. Conde Sepúlveda, 31. Telf.: (911) 42 64 21.

AGENTES OFICIALES: TALLERES CONRAUTO. Via Roma, 15. Telf.: (911) 42 13 58. TALLERES SAN BASILIO. San Andrés, 44. Telf.: (911) 14 20 70. Cuéllar.

Saludo del alcalde

La Virgen del Manto, nuestra patrona, se nos ofrece un año más en su fiesta y la de todos los riazanos de nacimiento y adopción. ¡Cuánto disfrutamos paseando también a la Virgen de Hontanares por sus praderas y gozando del privilegio de admirar el bello panorama que se presenta ante nuestros atónitos ojos! Estas jornadas son la culminación de tanto esfuerzo y entusiasmo y donde se funden más estrechamente la amistad y los amores de todos.

El acercamiento de nuestro pueblo por medio de vías de comunicación renovadas, hace y hará que sigamos prosperando. El Ayuntamiento que presido, se ha comprometido a seguir un constante esfuerzo en que este desarrollo se vaya produciendo armónicamente y en que todos sin distinción participemos del mismo.

Los veranos de Riaza están teniendo una proyección en toda la comarca y observamos con júbilo que nuestros jóvenes y adultos gozan de un extenso abanico de posibilidades de trabajo y diversión que les retiene en nuestra villa. En los meses de estío se ha mostrado una amplia gama de manifestaciones culturales, deportivas y artísticas difícilmente igualables teniendo en cuenta nuestros escasos medios. A las asociaciones riazanas y a alguno de nuestros vecinos tenemos mucho que agradecer en este sentido.

Es evidente que existen muchas carencias que tenemos que ir superando, pero sabed que aquello que nos hemos propuesto se logrará tarde o temprano, porque en ello estamos todos empeñados. El agua será más abundante en el futuro y nuestros paisajes irán embelleciéndose más.

Me es muy grato nuevamente dirigirme a través de este programa de fiestas a todos, convecinos y visitantes, deseándoles una agradable estancia y unos días jubilosos y divertidos.

Mariano García Muñoz



Calle de la Cava



No es feria y si miniferia, porque faltan festejos mayores. El concepto de miniferia tiene validez e importancia, hasta el punto de que en poblaciones con plaza de toros de primera, se aplica esa denominación cuando se incluyen dos corridas de toros y una novillada con picadores. Así que, lo de miniferia no supone desvalorización alguna, al contrario, tiene mayor relevancia que ciclo de festejos.

Se abre el periplo el lunes 16, con una novillada sin picadores. 4 erales de Cañitas, S.A. para los espadas Mario Gómez y Oscar Alba, mano a mano.

El martes 17, corrida del arte del rejoneo. Cuatro novillos de Cañitas, S.A. para los rejoneadores Ginés Cartagena y Fermín Bohórquez Domecq.

El miércoles 18, festival taurino, con novillos de la misma ganadería para los matadores de toros José Nelo "Morenito de Maracay", Vicente Ruiz "El Soro", Paco Machado y "El Soro II".

El jueves 19, becerrada para las peñas. Cuatro añejos de Cañitas, para las peñas "Los Lacios", "San Grégory" y "El Yugo".

Y el sábado día 20, novillada con picadores. Utreros de la ganadería de los Herederos de Cándido García, para Miguel Martín y Joselito de Vega, mano a mano en la lidia de cuatro ejemplares.

Acuden a la cita riazana, ilustres figuras del toreo. El número uno de los rejoneadores, al alicantino Ginés Cartagena y el valor en alza, el jerezano Fermín Bohórquez Domecq. "El Soro", figura en los lugares cimeros del escalafón de matadores de toros; "Morenito de Maracay" cumpliendo una interesante temporada, la vigésima como matador de toros; "El Soro II", diestro de Foyos con prestigio relativo, pero torero con posibilidades futuras, y Paco Machado, madrileño de nacimiento y de origen riazano, torero algo frío, pero calidad suficiente como para romper en cualquier momento y subir enteros en su cotización.

Miguel Martín, es un chaval toledano al que dirige Gregorio Sánchez, y que va a gustar mucho en Riaza, se lo puedo asegurar, ya que torea con enorme sentido del temple, con sentimiento y buen gusto. Joselito de Vega, anda fácil

Escribe:

PABLO PASTOR

Riaza e

La miniferia taurina

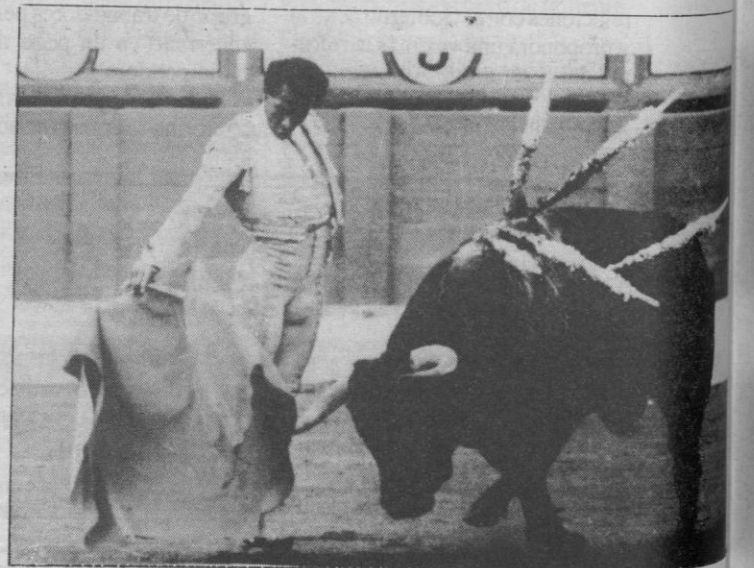


y bien ante la cara del toro, formando ambos novilleros una buena pareja para depararnos una grata tarde de toros.

Confieso mi desconocimiento de los jóvenes Mario Gómez y Oscar Alba, aunque a éste último tuve ocasión de ver en un festejo de principios de temporada, del que tan sólo recuerdo unos apretados lances con empaque y unos logrados con clase y hondura.

En conjunto, la miniferia del presente año, se presenta con buenos auspicios. A ver si el gana-

do responde a las expectativas porque los toreros aúnan condiciones básicas para el éxito. Como aventurar no cuesta nada hago mi particular pronóstico, de forma distendida y sin ánimo de dárme las de adivino. Apuesto por Oscar Alba, Ginés Cartagena, "El Soro", Paco Machado y Miguel Martín, por supuesto que sin menospreciar a los demás. Ojalá que todos los festejos revistan un triunfo señalado y los riazanos gusten de las delicias de un exquisito toreo, tanto a pie como a caballo.



CAJA DE AHORROS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Fiestas en Carbonero el Mayor



SALUDO

El dirigirme a todos los vecinos con motivo de las llegada de nuestras ancestrales y prestigiosas fiestas siempre me ha proporcionado satisfacción y alegría, superadas en el presente año en que habéis depositado vuestra confianza en mi persona y me habéis dado el aval para seguir al frente de los intereses comuneros por cuatro años más. Os prometo, sereno y con humildad, que seguiré trabajando con todas mis fuerzas por este pueblo que me vió nacer, de lo que siento orgullo infinito.

Hay una nueva Corporación Municipal que ha empezado a caminar, en esta andadura que supone la presente legislación y que llega al Concejo para luchar y trabajar a fin de que esta villa siga la línea trazada en su porvenir y cuyo parámetro marca unas coordenadas difíciles de lograr, pero no os defraudaremos.

Nuestras gentes que han sabido asumir su historia y contar en su futuro, sabrán plasmar los días de la función esa mezcla de tradición y progreso, y allí estarán nuestros mayores que tan sabiamente han sabido conservar la dignidad, honradez y solidaridad que les inculcaron, hasta entregar a sus hijos "la casa" que a ellos les entregaron sus padres.

Nuestros jóvenes, savia ineludible de nuestra urbe, serán testimonio latente y patente de nuestros particularismos coordinados con una hospitalidad ejemplar, que será la brújula que indique que entre nosotros nadie puede sentirse forastero.

Desde estas líneas pido a nuestra querida Virgen del Bustar que tienda su mano y su mirada sobre nuestro pueblo, de Ella también necesitamos en estos días.

A las entidades que han colaborado, industrias y comercios, quiero agradecerlos su participación, porque sin ellos esta edición del programa de fiestas no hubiera sido posible.

Para todos mi deseo sincero de que la alegría esté presente en todo momento y la felicidad presida todas vuestras actuaciones.

¡FELICES E INOLVIDABLES FIESTAS!

Santos Migueláñez Muñoz
Alcalde de Carbonero el Mayor.



**EL AYUNTAMIENTO DE CARBONERO EL MAYOR
Y EN SU NOMBRE EL ALCALDE DE LA VILLA,**

*Saluda muy cordialmente a la población
carbonerense y a quienes nos visiten,
deseándoles unas*

FELICES FIESTAS

Programa de festejos

SABADO 14.—A las 14 horas, desencajonamiento de las reses. A las 18, encierro infantil. A las 20, repique de campanas y tracas anunciando el comienzo de las fiestas. 23 horas, inauguración de las fiestas en la Plaza de España, presidida por las autoridades municipales, reina y damas de honor de las fiestas y representantes de las peñas. Seguidamente, concentración y desfile de peñas con chupinazo. A las 24 horas, I Campeonato Nacional de recortadores de vaquillas con la partici-

pación de las mejores parejas de España. Seguidamente, suelta de varias reses para aficionados y a continuación, actuación de la orquesta "Danubios" hasta altas horas de la madrugada.

DOMINGO 15.—A las 8 hora, dianas por la población, amenizadas por la charanga "Los Manolo's". A las 9,30 horas, tradicional encierro por las calles de la población. 17,45, corrida de toros, primer festejo del ciclo taurino. Reses de Valverde para los diestros

Manuel Ruiz "Manili", Juan Antonio Esplá y Juan Cuéllar. Seguidamente, suelta de vaquillas. A las 23 horas, verbena popular en la Plaza de Abajo, por la orquesta "Danubios".

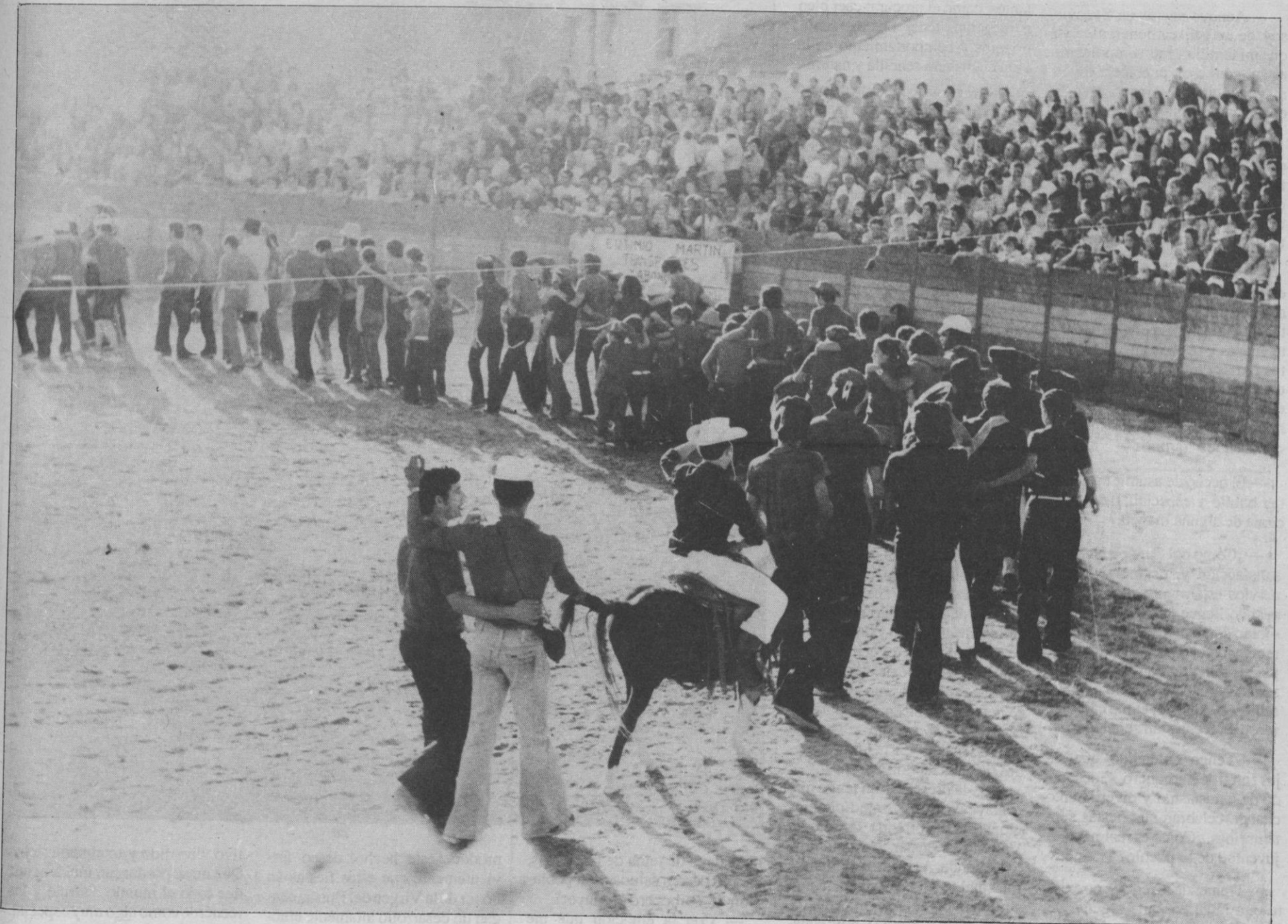
LUNES 16.—A las 8 horas, dianas y pasacalles por la charanga "Los Manolo's". A las 9,30, tradicional encierro por las calles de la localidad. A las 17,45, segundo festejo taurino, corrida de toros con reses de los Hermanos Sánchez-Arjona para José Anto-

nio Campuzano, Emilio Oliva y José Pedro Prados "El Fundi". (Ver programa de mano). A las 23 horas, verbena popular en la Plaza de Abajo, amenizada por la orquesta "Vieja Banda".

MARTES 17.—A las 8 horas, dianas y pasacalles por la población, amenizadas por la charanga "Los Manolo's". A las 10, tradicional encierro por las calles de la población. A las 18, becerrada popular para las peñas. 23 horas,

gran baile en la Plaza de Abajo, amenizado por la orquesta "Los Tony's".

MIÉRCOLES 18.—A las 8 horas, dianas y pasacalles por la población, amenizadas por la charanga "Los Manolo's". A las 13 horas, entrega de premios en el salón de actos del Ayuntamiento, de los diversos juegos y competiciones. A las 23 horas, verbena fin de fiestas en la Plaza de Abajo, amenizada por la orquesta "Los Tony's".



MIGUEL TOVAR
MT

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

C/ Ezequiel González, 6
 SEGOVIA

Teléfonos 43.59.50 y 43.54.61

LAS MEJORES PROMOCIONES DE CHALETS ADOSADOS

- **EL MIRADOR.**—Parcelas individuales de 350 m².
- **EL BALCON DE SEGOVIA.**—Las mejores vistas en el lugar más alto de La Lastrilla.
- **LAS VILLAS DE SEGOVIA.**—Próxima entrega en El Sotillo.
- **RESIDENCIA EL SOTILLO.**—Una urbanización pensada para usted.

Venga a informarse en nuestras oficinas y vea las maquetas a escala

NATALIA LOPEZ PASTOR, reina de las fiestas

Preciosidad de criatura esta joven de dieciocho años de edad, rubia como el trigo en sazón, ojos verdes de los que quitan el sentido, en fin un portento de chica, quien va a representar a la juventud carbonerense con alta dignidad y magisterio. Perfecta la elección por parte de los "quintos" a quienes hay que felicitarles por su buen gusto.

— Aunque nacida en Segovia soy de origen carbonerense, ya que mi familia y mis sentimientos están con este pueblo. Soy la mayor de cuatro hermanos y voy a comenzar estudios de Derecho.

— Elegida por los "quintos", estoy seguro de que éstos no han tenido dudas a la hora de la elección, pues tú, Natalia, eres una chica muy guapa y tremendamente atractiva. ¿Lo sabes?

— En primer lugar, gracias por el elogio. Pero debes saber que aquí, en Carbonero el Mayor existen muchas chicas verdaderamente guapas y con los mismos méritos o más que yo, para poder ser elegidas reina de las fiestas. Este es el primer año que la elección de reina de las fiestas y damas la efectúan los "quintos".

— El hecho de asumir un cargo tan bonito y especial, ¿te condiciona de alguna manera?

— ¡Cómo no! Supone una gran satisfacción y, de momento los nervios están templados. Luego, cuando llegue la hora de la presentación, ya veremos, a lo mejor me traicionan, se desatan y me pongo como un flan. A nivel personal, supone un orgullo el poder representar a la juventud carbonerense en fechas tan señaladas.

— Tengo entendido que, la juventud de Carbonero, se desborda de entusiasmo y divertimento cuando celebran sus fiestas septembrinas. ¿Cómo es realmente la juventud de tu pueblo?

— Tremenda. Creo que no existe otra igual en parte alguna. Se integran totalmente con sus fiestas, saben divertirse a tope, y tienen un trato caballeroso y amistoso con quienes nos visitan. En general, la gente de Carbonero es amable y cordial.

— Y tú Natalia, ¿cómo te lo pasas en fiestas?

— Pertenezco a la peña "El Borracho", así que junto a mis amigos y compañeros de peña, celebramos las fiestas, participando plenamente de todos los actos programados. De las fiestas me gustan especialmente los toros, los encierros y las verbenas.

— Este año, por ser la reina de las fiestas, tendrás que dejar un poco solo a tu novio.

— Pero tan sólo en algunos momentos.

— Cuando logres el título de abogada, ¿a qué especialidad concreta te piensas dedicar?

— De momento intentaré terminar la carrera que todavía he de comenzar. Es pronto para determinar a que especialidad vaya a dedicarme en el futuro. Bastante tendré con intentar sacar adelante los estudios.

— Buena estudiante, guapa y reina de las fiestas. ¿Algo más?

— Gracias, pero hay otros aspectos en las personas más importantes, como el procurar caer bien a la gente, tener buenos sentimientos y comportamiento en la vida de manera sencilla y natural.

— Pregunta con tópico, pero obligada. ¿Cómo y de qué manera sueles pasarlo bien?

— Lectura, música a veces, discoteca... y poco más.

— ¿Cómo definirías tú la figura de la reina de las fiestas?

— Tiene sobre todo un aspecto simbólico. Es un cargo que conlleva cierto protagonismo, no por la persona que lo ostente, sino por la propia tradición y por representar a la juventud sobre todo. Es bonito para una chica joven, porque durante los días que duran las fiestas, se siente halagada, cosa que para una mujer es cuestión de agradecer. De todas formas, no deja de ser un hecho aislado, efímero y sin mayor importancia.

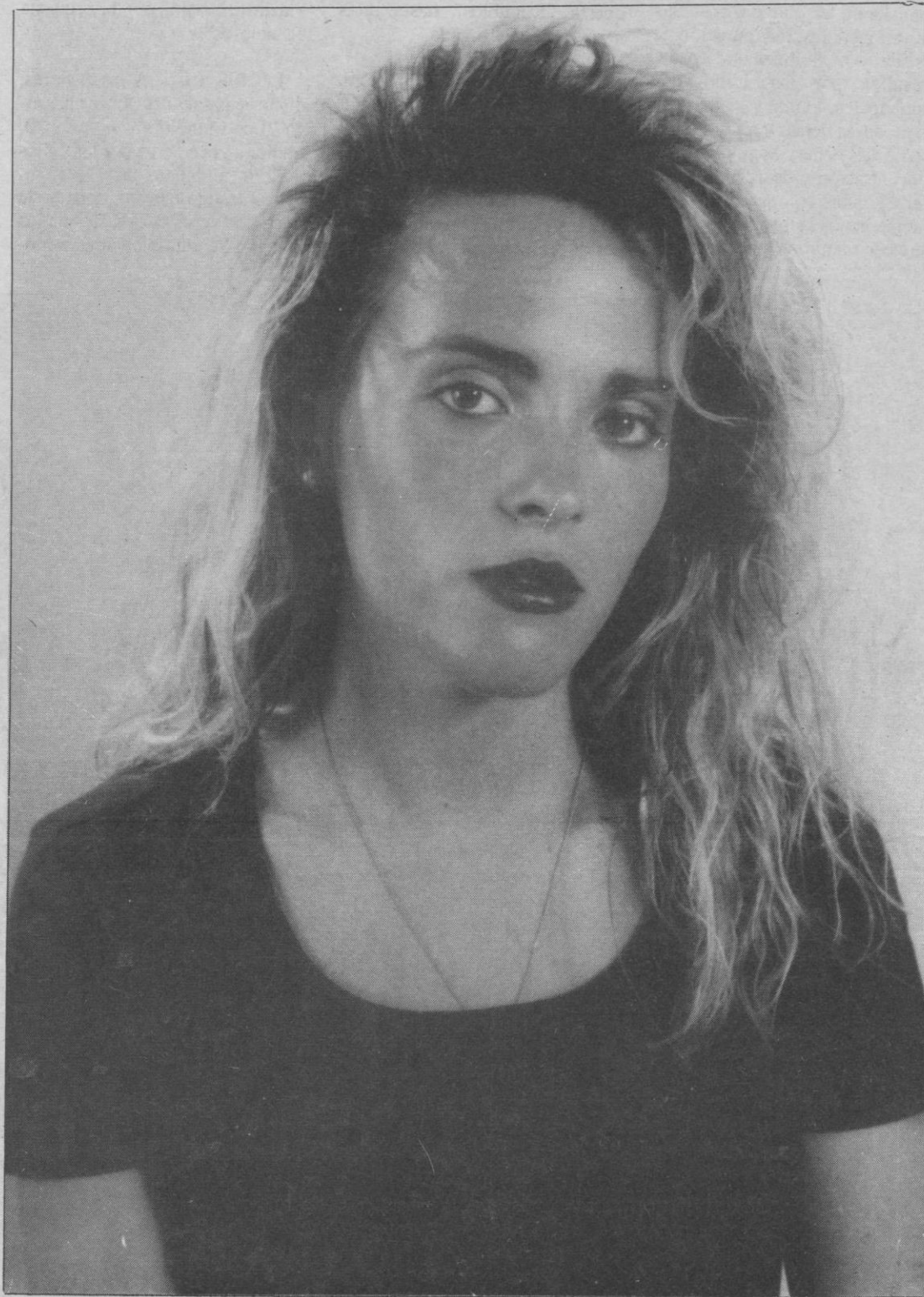
— ¿Qué valoras más, tanto de Carbonero el Mayor como de sus gentes?

— Me encanta mi pueblo y me encanta su gente. ¿Qué te voy a decir de este lugar y sus vecinos, si se trata de mi pueblo de origen, donde me he criado y donde vivo, de mi familia, de mi gente, de mi ambiente, de mi existencia? Pues que para mí, no existe otro lugar semejante y gente más propia a mi forma de ser y pensar.

— ¿Cuáles son tus obligaciones de carácter "oficial"?

— A la presentación tengo que ir ataviada con el traje típico regional. A la ofrenda floral a la Virgen del Bustar, con mantilla, teja y banda. A los toros de manera informal, ya que lo haré como simple integrante de mi peña.

— Desde tu bonita y privilegiada



da atalaya de reina de las fiestas, ¿cómo deseas saludar a la población de Carbonero el Mayor?

— Con la emoción que me

produce este hecho, deseo fervientemente que estas fiestas en honor de la Virgen del Bustar, tengan un desarrollo altamente emo-

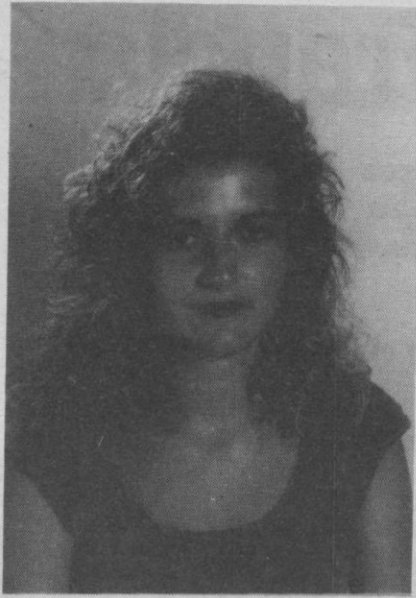
tivo, divertido y totalmente feliz. Que no se produzcan incidencias, que todo el mundo disfrute y las recuerde como algo muy especial.



MOBILIARIO
europol s.l.
MODELED

Ctra. Riaza, s/n.
(Junto a Magullo)

☎ 43 20 00 - 43 20 11 FAX: 43 64 33
40003-SEGOVIA



Nuria Migueláñez Herranz
18 años



Ana Isabel Pascual Casas
18 años



Gema Manso Torrego
18 años



M.ª Adoración Navas Pascual
18 años

DAMAS DE HONOR

Peñas de Carbonero el Mayor

"LOS ANCORAS"

Pantalón blanco — camisa verde — banda roja
157 componentes

"LA TINAJA"

Pantalón blanco — camisa azul — banda roja
203 componentes

"EL BORRACHO"

Pantalón blanco — camisa blanca pintada
82 componentes

"LA CUBA"

Camiseta azul — pantalón vaquero
102 componentes

"SAN FERMIN"

Pantalón y camisa blancos — banda negra
205 componentes

"LOS TERRIBLES"

Pantalón negro — camiseta roja — banda blanca
101 componentes

"EL CHITE"

Pantalón blanco — blusa y boina negra — pañuelo de cuadros y cachava
51 componentes

que con su presencia dan color y alegría a nuestras fiestas.

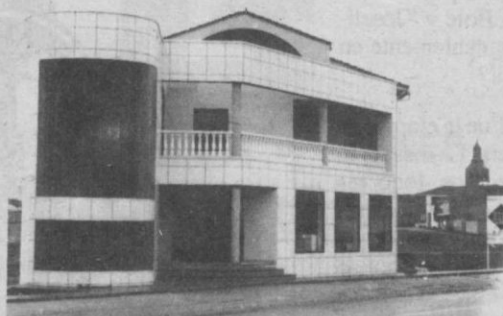
MARIANO PASCUAL

S.A.

40270 CARBONERO EL MAYOR (SEGOVIA) - CI. SEGOVIA. 30
56.00.12 - 56.00.25

JAMONES - CHORIZOS

CARBONERO EL MAYOR



**JULIAN
HERRERO**

MATERIALES DE CONSTRUCCION



(911) 56 01 40
56 09 15

**PAVIMENTOS
ACCESORIOS**

**AZULEJOS
BAÑOS**

Ctra. Valladolid, s/n.

40270 CARBONERO EL MAYOR

EL FUNDI, figura en Francia y a punto de serlo en España

“Mi lucha es constante, pero voy a conseguir ser figura del toreo”

En lo personal, me tocó compartir jornadas muy gratas con este joven diestro madrileño, cuando siendo niño, formaba una interesante terna de alevines del toreo, junto con José Luis Bote y José Miguel Arroyo “Joselito”. Con Enrique Martín Arranz, recorrimos diversos pueblos de la zona centro, acompañando al trío, a quien en la Escuela de Tauromaquia de Madrid, les habían enseñado los primeros pasos en tan difícil disciplina. Los tres, torearon numerosas becerradas, después vendrían las novilladas sin picadores, luego actuando con los del castoreño y, finalmente, se disolvió el grupo y cada uno hizo la guerra por su cuenta. “Joselito”, pronto alcanzó la fama, sumando gran número de novilladas y colocándose como novillero puntero hasta su alternativa el 20 de abril de 1986 en Málaga, con tan solo dieciséis años de edad. Bote y Fundi, tuvieron que esperar más tiempo, concretamente hasta septiembre de 1987, en un festejo celebrado en Villaviciosa de Odón, con ambos doctorándose matadores de toros con el propio “Joselito” como padrino de ceremonia. Y ambos también, confirmaron el 22 de mayo de 1988, siendo de nuevo “Joselito” su padrino y, en el caso recíproco de cada tartésico, testigo respectivamente.

José Pedro Prados “El Fundi”, tuvo que salvar muchos obstáculos con una eventual retirada, hasta encontrar el camino correcto. Luego vendrían los festejos aislados, las corridas duras y, ahora por fin, tras diversas actuaciones en plazas francesas, logra un puesto importante dentro del concierto taurino.

— Ahora tengo contratos suficientes como para torear con relax y sin atosigamientos. Todavía tengo que matar corridas muy duras, pero lo hago en plazas importantes y con divisas también importantes, lo que me compensa al menos en lo artístico.

— ¿Lo de Arles fue definitivo?

— Aquella corrida fue clave. Fue a principios de la pasada temporada y logré cortarles tres orejas a dos toros de Miura. Antes, en esa misma plaza maté una corrida de Yonnet cortando una oreja.

— Bueno Fundi, es que lo tuyo entra en los anales de lo mítico, de lo mercenario del toreo. Miura, Guardiola, Isaías, Los Eulogios, Palha, o cura de Valverde, lo más duro y problemático de la cabaña española.

— Da cierta rabia pero por otra parte siento un orgullo muy grande, por lo que supone un reconocimiento a tu esfuerzo. La gente

sabe valorar el sacrificio y esfuerzo que supone el tener que enfrentarse cada dos por tres a esas míticas corridas. Cuando triunfas ante unos toros de cualquiera de esas corridas, la verdad es que no te cambias por nadie.

— Este año, diecisiete corridas toreadas en Francia, con récord establecido para un torero español.

— En Francia tengo enorme cartel. Está demostrado que en ese país, cuando triunfas te respetan y te repiten. Puedo decir muy alto que, en Francia me he ido ganando corrida a corrida, tras conseguir el éxito apetecido.

— Y en España poco a poco vas entrando en ferias importantes y en plazas hasta hace muy poco vetadas a Fundi.

— Me está costando entrar en las principales ferias y plazas, pero habrás observado que he cumplido contratos en Bilbao, Salamanca y Logroño y en San Isidro maté la de Miura.

— Otro aspecto importante, es el dinero. Parece que vas situándote en la vida con el dinero ganado con tu esfuerzo y tu sangre, pues ahora mismo acabas de reaparecer tras el último percance.

— Es verdad, tanto en la temporada pasada como en la presente, han supuesto una compensación económica a mi esfuerzo y a mi sacrificio.

— Con veinticuatro años de edad, todavía te queda el penúltimo esfuerzo para conseguir el entorchado de figura del toreo.

— Desde luego que sí. Tengo toda una vida por delante para situarme tanto artística como económicamente, aunque reconozco que no es cuestión de unos días. Deberé seguir entregándome cada tarde para lograr ese objetivo.

— ¿Aquellos tiempos en que toreabas junto a Bote y “Joselito”, estarán permanentemente en tu recuerdo, Fundi?

— ¡Cómo no! Fue la etapa más bonita de mi carrera. La más feliz, pues con catorce años, todo era candor e inocencia. En aquel cartel, yo era el torero de garra, el que llegaba con más facilidad por lo poquita cosa que era.

— Dos años en paro y regreso a la actividad taurina, supuestamente con las ideas más claras.

— En aquel largo tiempo de descanso, me di cuenta que los toros era la única cosa que había hecho en mi vida, que hubo un tiempo que funcionaba bastante bien y, que otros compañeros como “Joselito” ya eran figuras

del toreo. Todo aquello me impulsó a tomar la decisión de seguir.

— “Joselito” en figura y millonario, tú camino de serlo y Bote con peor suerte a raíz del tremendo cornalón sufrido en Benidorm.

— Es verdad. José Luis está intentando superar aquel cornalón de un toro de Los Eulogios, y parece que lo está consiguiendo. “Joselito” es figura del toreo y millonario. Yo me alegro enormemente de los éxitos de ambos, ya que por encima de todo somos íntimos amigos.

— Has toreado en muchas plazas segovianas, y ahora lo haces en Carbonero el Mayor y como matador de toros. ¿Alguna sensación especial?

— Sí, muy especial, pues yo quiero mucho a la afición segoviana y aprecio a varias personas segovianas, entre las que te cuento.

Gracias, maestro, y mucha suerte.



Tradición, artesanía y buen gusto

Teléfonos 56 00 30
56 10 30



Los Mellizos



BAR - RESTAURANTE
HORNO DE ASAR

COMERA UN BUEN ASADO SI VD. LO HA ENCARGADO
MARISCADAS DE ENCARGO

☎ 56 01 10 - 56 11 42 CARBONERO EL MAYOR (Segovia)

EMILIO OLIVA, retorno a la fama en 1991

“He vuelto a encontrar el sitio con la espada”

Con 28 años de edad, se puede optar a lo mejor, aunque este chicanero nacido en Madrid el 3 de noviembre de 1963, lo tuvo al alcance de la mano hace tan sólo tres temporadas, aquella tarde de Las Ventas, donde cuajó dos faenas portentosas malogradas con la espada, su punto débil y que tantos disgustos le ha deparado hasta el momento presente en que parece

Rafael de Paula, testigo José Luis Galloso. Confirmó el 26 de mayo del mismo año. Toros de Pablo Romero. Padrino Ruiz Miguel, testigo Luis Reina.

— Emilio, todavía resuenan los ecos de aquella formidable tarde madrileña, en que fallaste a la hora de la verdad, cuando tenías abiertas las puertas de la gloria, la

creo que cuajé dos extraordinarias faenas, ambas echadas a perder por el maldito acero. Tú, que fuiste testigo presencial, recordarás que el público me obligó a dar dos vueltas al ruedo en cada toro, eso fallando lastimosamente con la espada. Ahora, llevaba ocho toros seguidos despachados de una sola estocada, pero el sábado día 24, un toro me cogió en la plaza de Sabio-te, lesionándome la clavícula derecha y un dedo de la mano del mismo lado. Fuí a Cuéllar, pero tuve que actuar en precarias condiciones. Quince días de reposo, y por fin, he retornado a los ruedos al parecer totalmente curado.

— Por cierto, en Cuéllar has actuado tres veces, partiendo de aquella tarde de 1986, cuando estabas enrachado y eras apoderado por una casa importante: la de los Cámara. Después, el pasado año en la corrida del “cura de Valverde”, y en la presente con toros pésimos y encastados de “Espartaco”. También actuaste en El Espinar el pasado día 16,

cortando un rabo a un toro del Conde de Mayalde, toreando con relajo, hondura y entrega, en una faena para el recuerdo, rematada de forma brillante de una gran estocada. Y en Carbonero el Mayor, el pasado año y retorno en el presente, como premio merecido a tu buen hacer en 1990.

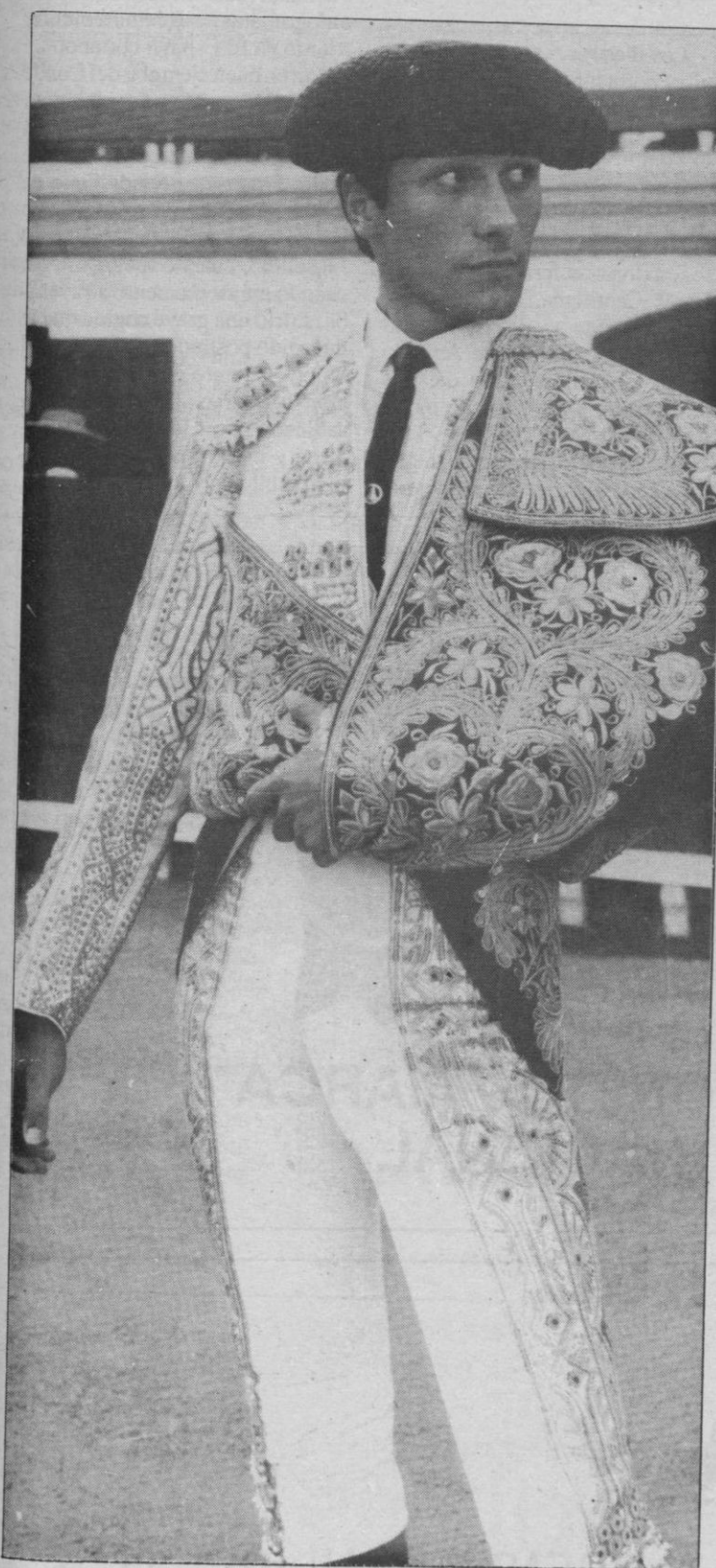
— El volver a torear en Carbonero el Mayor por méritos propios, es lo que más me gusta de esta profesión. Considero que es positivo y hay que valorar altamente, el hecho de que el torero se gane cada futura actuación, tarde a tarde, corrida a corrida, éxito a éxito. Recuerdo la tarde en que actuamos Fernando Lozano, Rafi Camino y yo. Fue una buena corrida en la que creo que el público se divirtió y disfrutó del espectáculo. Este año vengo dispuesto a conseguir un gran triunfo, y de esa forma ganarme la corrida del año que viene.

— Apoderado por un hombre joven, acaso el de menor edad en

esta parcela taurina, Gerardo Roa, cuentas con alguien que luchará sin desmayo por recobrar tu “caché” de torero importante. Según Gerardo, esta temporada, además de sumar un buen número de corridas, dejarás abiertas interesantes expectativas para 1992.

— Aunque he perdido algunas corridas por el percance de Sabio-te, voy a sumar unos treinta festejos mayores, que no es mal número. Y, efectivamente, estoy recobrando el puesto alto de que gocé hace tan sólo tres temporadas. Ahora, con más oficio, entendiendo el toreo como lo entiendo, estando confiado y con sitio, acertando como estoy acertando con la espada, nada puede evitar que retorne a los puestos cimeros del escalafón. Para 1992, Emilio Oliva será torero con alto “caché” y en similar cotización a la de las figuras, porque yo mantengo íntegros mis deseos y aspiraciones por ser figura importante del toreo.

Que así sea, y así será.



haber encontrado el sitio, cobrando estupendas estocadas realizadas en la suerte del encuentro, como la recetada a un toro del Marqués de Albayda el pasado año, aquí en Carbonero el Mayor.

Emilio Oliva tomó la alternativa en Puerto de Santa María, el 19 de marzo de 1985. Toros de Gabriel Rojas. Padrino de ceremonia

famosa puerta de Alcalá. La maldita espada ha sido para ti un verdadero tormento que, ahora, afortunadamente parece haber superado.

— Tienes toda la razón del mundo. No hay día en que no piense en aquella tarde madrileña, en la que tuve al alcance de la mano un triunfo resonante, pues



Fca. c/Segovia, 25
Teléfono 56 01 25

Fca. Crta. Valladolid
Teléfono 56 03 26

CARBONERO EL MAYOR

LS
EMBUTIDOS Y JAMONES
La Segoviana

EMBUTIDOS - JAMONES
PALETAS - CENTROS DE JAMON
CENTRO DE PALETA
BACON AL HORNO
CODILLOS

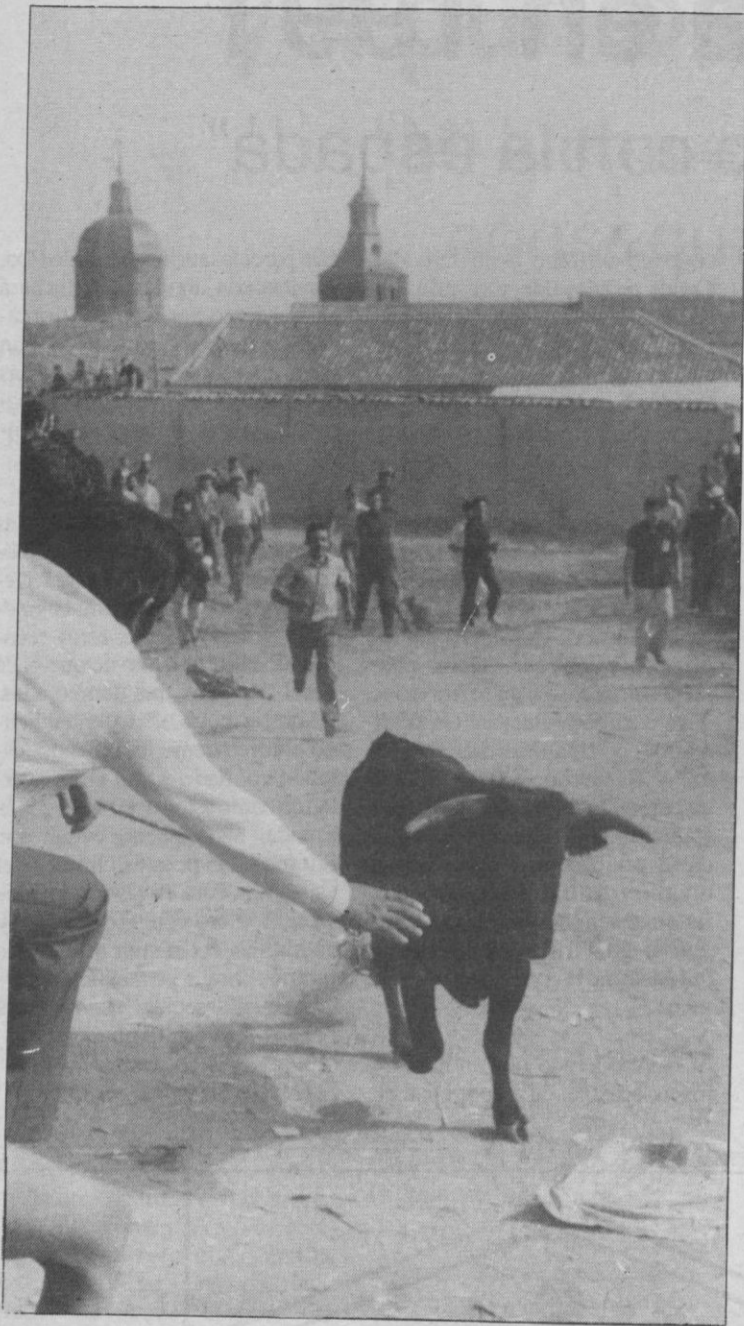
Hijos de Florencio Sancho S.L.

Av. San Isidro, 11

☎ ***(911) 56 00 00** - Fax 56 10 96

CARBONERO EL MAYOR (Segovia)

Los festejos taurinos



Encierros, recortadores y las dos corridas de toros más la popular becerrada, conforman una feria taurina, con alicientes intere-

santes para que los buenos aficionados a la fiesta de toros, tengan materia suficiente como para llenar sus apetencias, gustos y prefe-

rencias. El sábado día 14, a las doce de la noche, se celebra el I Campeonato Nacional de Recortadores de vaquillas, con la participación de las mejores parejas de España. Seguidamente, suelta de vaquillas para aficionados con impulsos toreros. Los premios establecidos para el Campeonato Nacional de Recortadores, son los siguientes: primer premio, 100.000 pesetas; segundo premio, 75.000 pesetas; tercer premio, 25.000 pesetas.

El martes 17, se convoca la becerrada popular en la que intervendrán jóvenes con impulsos toreros y afán de sano protagonismo. Se trata de un festejo donde se demuestra que cada español lleva dentro un torero, aunque muchas veces no lo pueda demostrar. El valor, la ilusión y a veces las buenas maneras, pueden quedar demostradas, sobre todo si unos hermosos ojos femeninos permanecen fijos en quien asume la responsabilidad.

Las dos corridas de toros, superando el listón establecido en años precedentes, aportan relevancia y otorga categoría a la población, en este caso la industrial villa segoviana de Carbonero el Mayor. El esfuerzo de la Corporación Municipal es grande, pero el impulso y la ilusión son mayores.

Los carteles contienen alicientes muy estimables. Dos ganaderías de prestigio y en buen momento, cuestión a tener en cuenta, pues de todos es conocido el anémico estado de la cabaña española, baja de casta y con problemas casi insalvables para los toreros. La de Valverde, origen Conde de la Corte, conocidos toros por el popular sobrenombre del "cura de Valverde", tienen muy poco de bobalicones, tienen mucho que torear y, además poseen trapío suficiente como para levantar exclamaciones de admiración. La de los Hermanos Sánchez-Arjona, origen Coquilla, están dando un juego excelente en todas sus últimas comparecencias a las diferentes plazas españolas.

Los diestros, con nombre propio y portadores de prestigio dentro del actual escalafón de matadores de toros. Manuel Ruiz "Manili", venido un poco a menos, desde que resultara triunfador de la feria madrileña de San Isidro, con éxitos muy importantes en diversas ferias americanas. El de Cantillana, es un hombre con oficio, valor y entrega absoluta en su quehacer. Juan Antonio Esplá, el menor de los diestros alicantinos, torea bastante mejor que su famoso hermano Luis Francisco, pero con menor suerte. Es además, acreditado rehiletero.

Y Juan Cuéllar, el diestro madrileño de Colmenar de oreja, un pundoroso diestro que, poco a poco ha escalado muchos puestos, colocándose por méritos propios en situación privilegiada.

El cartel del lunes 16, está encabezado por el sevillano José Antonio Campuzano, un torero con enorme calidad, que hace el toreo de arte, con gusto y sentimiento. Emilio Oliva, el chicanero que podría tener un lugar de honor en el escalafón, pero el mal uso de la espada le condiciona y le ha hecho perder importantes triunfos, como el que tuvo a su alcance hace tres años en Las Ventas, donde bordó el toreo y pese a matar feamente, se vió abligado a cumplir dos vueltas al ruedo en cada uno de sus antagonistas. Recientemente, triunfó en El Espinar cortando el rabo a un buen ejemplar del Conde de Mayalde, y actuó también en Cuéllar, aquejado de una dolencia en el hombro derecho. Y José Pedro Prados "El Fundi", uno de los componentes del trío formado por él mismo, Julián Maestro y "Joselito", cuando mejor estaba, cuando mejor momento atravesaba, sufrió una grave cogida que le ha tenido postrado en el lecho del dolor. Es torero con una clara visión del toreo, listo, valiente y sabiendo hacer las cosas con entrega y cierto buen gusto. También rehiletea y lo hace bien.

LAS GANADERIAS

GANADERIA DE VALVERDE.— Divisa: Azul y verde. Señal: Puerta en ambas orejas. Antigüedad: 20 de abril de 1947. Finca: "Valverde". Horcajo Medianero (Salamanca).

Procedencia: formada por don Juan Sánchez Rodríguez y al fallecimiento del mismo, en el año 1951, fue dividida entre sus hijos, correspondiendo a este lote 80 vacas y dos sementales que don Juan Sánchez había adquirido en el año 1948, procedentes del Conde de la Corte, conservando este lote el hierro y la divisa de origen.

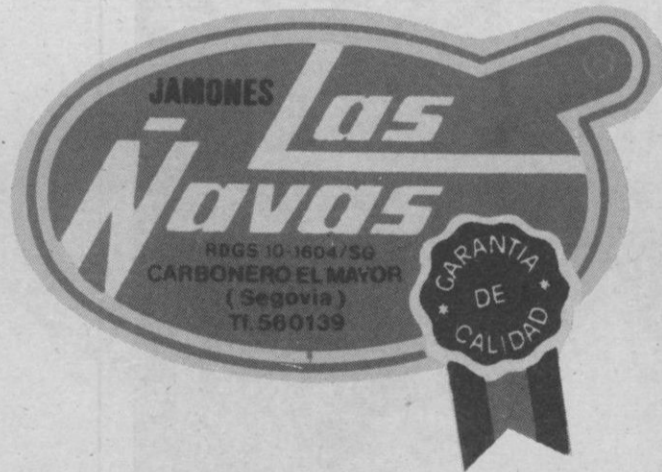
Toros notables: "Colegial", lidiado por Manolete en Cieza en el año 1944, alternando por primera vez con Azurra. Le cortó las dos orejas y el rabo y dieron la vuelta al ruedo al bravo ejemplar de Valverde. "Delgadote", lidiado por Ortega Cano en Avila en 1983, vuelta al ruedo al toro y trofeo "Toro de Plata" de la Peña Abulense. "Clavelito", lidiado por Luis Miguel Campano en 1985, cortando dos orejas y la vuelta al toro.

GANADERIA DE LOS HERMANOS SANCHEZ ARJONA.— Divisa: Verde y plata. Señal: Orejisana. Antigüedad: 12

de abril de 1952. Finca: "El Collado". Martín de Yeltes (Salamanca).

Procedencia: don Jesús Sánchez-Arjona y Velasco formó ganadería a principios de los años 40 con reses de don Gonzalo Santos Diego, aumentándola con un lote importante de hembras y sementales de Sánchez-Fabrés, antes Coquilla, eliminando posteriormente lo anterior. Desde 1962 se anuncia la ganadería a nombre de Sánchez-Arjona Hermanos, los cuales adquirieron en 1979 un semental de Matías Bernardos, también origen Coquilla. En 1987 adquieren de Juan Pedro Domecq un lote de vacas y dos sementales.

Toros notables: "Fontanero", lidiado en Alfaro en 1985, vuelta al ruedo y premio al toro más bravo de la feria. "Perchero", lidiado en Cáceres en 1980, vuelta al ruedo. "Ruidoso", lidiado en Guayaquil (Ecuador) en 1979, vuelta al ruedo. "Risueño", lidiado en Teruel en 1977, vuelta al ruedo. "Zarandillo", lidiado en Santander en 27 de julio de 1986, premio al toro más bravo de la feria. "Pedrero", lidiado en Trujillo el 4 de junio de 1987, vuelta al ruedo. "Almejito", premio al toro más bravo de la feria de Gijón de 1990.



JAMONES 1.ª MARCA NACIONAL



FRUCTUOSO LLORENTE E HIJOS, S. A.
JAMONES Y EMBUTIDOS

CARBONERO EL MAYOR
(Segovia)

Teléf. 56 00 06

fiestas

Villa de Riaza

La villa segoviana de Riaza se encuentra situada al nordeste de la provincia, en las estribaciones del Sistema Central. A pesar de su posición de atalaya a 1.189 metros de altura sobre el nivel del mar, el término municipal se ubica sobre una gran llanura. Las abundantes nieves invernales permiten un gran abastecimiento de agua que discurre por el río Riaza, otrora con finas truchas comunes, paraíso de los deportistas de la caña. E igualmente el sabroso crustáceo autóctono servía de esparcimiento y posterior banquete para paladares exquisitos. El cangrejo del río Riaza tenía un gusto especial. El tamaño medio era el preferido por los comensales, como entrada muy especial para el posterior asado de cordero o mejor todavía, de cabrito.

Las abundantes nieves facilitan la práctica de los deportes invernales en la próxima estación de esquí "La Pinilla", a tan sólo seis kilómetros del centro urbano. El fresco y prolongado estío —este año menos— hacen asimismo de esta villa un centro de atracción para el turismo veraniego.

Las numerosas bellezas naturales y artísticas del entorno facilitan la variedad de itinerarios y visitas para el turista. Las cercanas montañas de Hontanares están cubiertas de frondosos robledales, en cuyo entorno se celebran romerías y acampadas. La variedad paisajística incluida la llanura del Rasero. Equipado con instalaciones para disfrute de niños y jóvenes, es escenario idóneo para melancólicos paseos de tarde. Desde el paraje de Piedras Llanas, se puede contemplar una maravillosa panorámica de la meseta castellana. Infinito horizonte hacia el norte. En las proximidades se encuentran bellos pueblos de sierra, como Madriguera, Becerril o Riofrío, donde se conservan piezas singulares de arquitectura rural. La villa de Riaza ofrece una espléndida plaza porticada, a la que se asoman las típicas balconadas de su entorno. Todo ello presidido por las torres de la Casa Consistorial y la vecina iglesia románica que conforman un conjunto armonioso, histórico-artístico. Fue declarado como tal en 1970.

Ahora, Riaza se encuentra en fiestas. Son las de carácter profano, aunque incluye en su programa de actos diversas manifestaciones religiosas. Pero varía el matiz durante la Semana Santa. Las procesiones con un profundo sentir religioso, con la del Silencio en la noche del Viernes Santo, en la que se pasea una imagen de Cristo Yacente atribuida a Gregorio Hernández, alumbrada por antorchas y a la que se cantan saetas desde los balcones de la plaza. Destacan las romerías de Hontanares en el primer domingo de mayo y el segundo o tercer domingo de septiembre.

Además de la estación de esquí "La Pinilla", los residentes y vera-

neantes disponen de instalaciones deportivas, como piscinas municipales, canchas de tenis de acceso público, un campo de fútbol equipado con gradas, frontones, cancha de baloncesto y otras especialidades.

El aspecto gastronómico, es punto especial en Riaza. El famoso y popular cordero asado o cabrito en sus versiones de asado o en chuletas, supone capítulo aparte. Las tiernas carnes de esta zona, son elaboradas con esmero y atención preferentes. El buen yantar está asegurado en Riaza, pues cuenta con excelentes establecimientos de hostelería, con un servicio acorde con su capacidad real y, sobre todo, hay que insistir, una carta variada pero con predominio de sus famosos asados.

Existe un hotel, un hostel, seis restaurantes y catorce bares. Este sector, como se puede observar, está perfectamente atendido.

Riaza, por su privilegiado enclave geográfico, por su infraestructura, por su ambiente y climatología, oferta calidad y lugar especial para una cómoda y saludable estancia.



Esta es la reproducción de la llamativa ilustración que figura en la portada del programa oficial de fiestas de Riaza

Programa de festejos

El pasado domingo día 8, festividad de Nuestra Señora del Manto, Patrona de Riaza, se celebraron diversos actos en su honor.

DOMINGO 15.— 9,00 horas, dianas y pasacalles. 12,30, misa solemne en la ermita del bello paraje de Hontanares, con procesión con la imagen de la Virgen por los lugares de costumbre. 17,00, bailes típicos en la plaza de la Virgen de la Pradera de Hontanares. A partir de las 20,30, gran velada musical hasta altas horas de la madrugada.

LUNES 16.— 9,00 horas, dianas y pasacalles. 10,00 solemne funeral por los difuntos de la parroquia. 11,30, tradicional encierro por las calles de la villa. Suelta de reses. 17,30 horas, festejo taurino. Novillada. A continuación suelta de vaquillas para recreo y tormento de la afición. A partir de las 21,00, hasta la madrugada, velada, bailes populares y actuación musical.

MARTES 17.— 9,00, dianas y pasacalles. 11,30, tradicional encierro por las calles de la villa. Suelta de reses. 17,30, festejo taurino. Corrida del arte del rejoneo. A continuación suelta de vaquillas. 21,00 horas y hasta la madrugada, bailes populares y actuación musical.

MIÉRCOLES 18.— 9,00 dianas y pasacalles. 11,30 horas, tradicional encierro por las calles de la villa. Suelta de reses. 17,30, festejo taurino. Festival. A continuación suelta de vaquillas para recreo y tormento de la afición. A partir de las 21,00 horas, hasta la

madrugada, bailes populares y actuación musical.

JUEVES 19.— 9,00, dianas y pasacalles. 11,30, tradicional encierro por las calles de la villa. Suelta de reses. 17,30 horas festejo taurino para las peñas. Becerrrada. A las 22,00, multicolores y variados juegos de artificio. A partir de su finalización, velada musical con una gran orquesta.

VIERNES 20.— 9,00 horas, dianas y pasacalles. A las 11,30, tradicional encierro por la calles de la villa para los más pequeños, con suelta de vaquillas. 21,00, actuación de la gran orquesta "Alcatraz" en la Plaza Mayor. A continuación y hasta la madrugada, bailes populares amenizados por la misma orquesta.

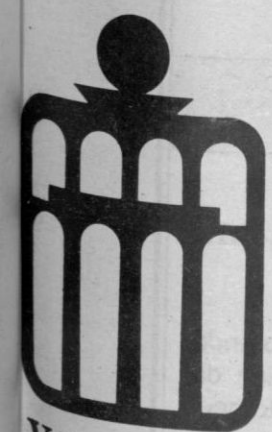
SABADO 21.— 9,00 horas, dianas y pasacalles. 11,30, tradicional encierro por las calles de la villa. Suelta de vaquillas. 17,30, festejo taurino. Novillada con picadores. A continuación suelta de reses. A partir de las 21,00 horas y hasta la madrugada, velada, bailes populares y actuación musical.

DOMINGO 22.— 9,00 dianas y pasacalles. 13,00 horas, misa y procesión en la ermita de Hontanares, con bailes a la Virgen en las formas acostumbradas. Concluida la anterior, almuerzo y fin de fiestas a gusto de cada cual.

Durante los días 16 al 21, ambos inclusive, se desarrollarán otros actos, como tiro de sogas por las peñas, baile de jotas y cuantos otros, el buen gusto, el sobrado humor y la imaginación sugieran.



Calle de Cervantes



Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Nacionalismos

Alfonso Guerra cree que la polémica sobre la autodeterminación tiene poco sentido

Madrid.—El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, manifestó ayer en los pasillos del Congreso que "tiene poco sentido" la polémica suscitada en España sobre la autodeterminación de algunas comunidades autónomas. Alfonso Guerra dijo coincidir con el secretario de Organización del PSOE, José María Benegas, al pedir "una cierta tranquilidad en este tipo de análisis", y añadió que estas polémicas "tienen poco sentido porque están poco relacionadas con las preocupaciones de los ciudadanos".

España tiene una Constitución y un Estado de las Autonomías que "es un modelo que está siendo seguido por muchos países", dijo Alfonso Guerra, aunque añadió que "algunos piensan que debemos tomar en cuenta modelos de otros".

Por su parte el presidente del PP, José María Aznar, reconoció los "factores diferenciales" de Cataluña respecto a otras comunidades autónomas y se mostró contrario a la "nivelación igualitaria" de competencias entre las CC.AA. Aznar, durante una rueda de prensa en la que expresó la postura del PP ante el debate abierto sobre las repercusiones en España del auge nacionalista en los países del Este, defendió una mayor homogeneización de competencias entre las comunidades autónomas, aunque sin la igualación que, en su opinión, pretende el PSOE.

El dirigente popular criticó sin embargo la utilización, de forma oportunista o para conseguir mejoras económicas, de esos factores diferenciales, en clara referencia a los dirigentes de CiU.

"No es momento ni de romanticismos del siglo XIX ni de oportunismos de mira estrecha", subrayó Aznar, quien recordó que España es una nación unida desde hace 500 años y señaló "que nadie ponga en cuestión la unidad de

España, porque nos tendrá en contra" y expresó su apoyo a "llevar a sus últimas consecuencias el diseño autonómico formulado en la Constitución Española".

El presidente del PP abogó por buscar "mecanismos institucionales más perfectos" para el desarrollo autonómico y rechazó la propuesta de "federalismo cooperativo" incluida en el documento sobre el pacto autonómico elaborado por el Gobierno, ya que este concepto ya fue formulado hace diez años por una comisión de expertos gubernamental, señaló.

El lehendakari José Antonio Ardanza expresó ayer a Eusko Alkartasuna, durante la reunión del Consejo de Gobierno vasco, que "quedará fuera del acuerdo de Gobierno" si prosigue adelante con sus mociones a favor de la independencia de Euskadi, según informó el portavoz del ejecutivo, Joseba Arregui. Ardanza, según explicó Arregui, expresó su deseo de que EA reconduzca la situación en el plazo más breve posible y consideró que este plazo "puede ser antes del debate de política general, que probablemente celebrará la última semana del presente mes".

REFORMA CONSTITUCIONAL

El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, se mostró ayer partidario de desarrollar el título octavo de la Constitución en lugar de reformar el texto constitucional. A juicio de Anguita "plantear la reforma de la Constitución sin cumplir todo el título octavo es una operación ingenua, en unos casos, fraudulenta en otros".

El dirigente de IU manifestó en los pasillos del Congreso que pedir ahora, de forma súbita, la reforma constitucional, "es una alegría inconsciente, una huida hacia adelante, y altamente peligroso".

La Constitución de 1978, su-

brayó Anguita, "no ha sido cumplida ni desarrollada hasta el final y en estos momentos está a la izquierda de la situación política de este país". Está a la izquierda, dijo el líder de IU, porque su título octavo "es más avanzado que la realidad del desarrollo estatutario de las CCAA y porque todos los artículos sobre los poderes públicos y la planificación democrática de la economía o no se han desarrollado o no se han cumplido".

Antes de modificar la Constitución sería necesaria una ley de financiación "más equilibrada" y la ampliación del techo competencial de las comunidades del artículo 143, para que exista igualdad entre todas las CCAA, de lo contrario, "ya me veo yo la presión de los señores Pujol y Ardanza negociando con Madrid y el resto a verlas venir".

La autodeterminación, manifestó el coordinador de IU, es un derecho "que debe ser ejercido con mucha prudencia" y el pueblo debe ser informado sobre las consecuencias que puede tener. "Con una economía cada vez más dependiente —puntualizó Anguita— plantear la autodeterminación en clave de independencia, sin explicar las consecuencias económicas, es un ejercicio intolerable de demagogia a estas alturas de la historia de España".

MAS AUTOGOBIERNO

Los cinco principales partidos

de Cataluña han coincidido en pedir más autogobierno para esta comunidad, en vísperas de la Diada Nacional catalana, aunque sus propuestas para elevar el techo autonómico son diferentes. Convergencia Democrática (CDC), Unió Democrática (UDC), el Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC), Iniciativa per Catalunya (IC) y el Partido Popular (PP), que suman 123 de los 135 diputados del actual Parlamento catalán, se han manifestado en los últimos días en favor de una ampliación de las competencias y de los recursos de la Generalitat.

Para el secretario general de CDC, no es necesario reformar ni la Constitución ni el Estatuto, y "todo depende de la existencia o no de una voluntad de aceptar los hechos diferenciales, como mínimo, de Cataluña y el País Vasco".

Por su parte el portavoz del BNG en la Cámara autonómica y miembro del Consello Nacional de la misma organización, José Manuel Beiras, dijo ayer que presentará en el Parlamento una iniciativa de declaración de independencia para Galicia y la reforma de la Constitución.

El Partido Socialista de Mallorca (nacionalistas de izquierdas) abogó por un "pacto nacional" entre todas las fuerzas políticas de las islas baleares para conseguir el máximo nivel de autogobierno y acabar con la situación "colonial" del archipiélago.—Efe.

Benegas asegura que Solchaga está en contra de la Europa de dos velocidades

Madrid.—El secretario de Organización socialista, José María Benegas, aseguró ayer que tanto la dirección del PSOE como el ministro de Economía, Carlos Solchaga, están en contra de la Europa de dos velocidades.

Benegas hizo estas manifestaciones en una rueda de prensa en la que informó de los asuntos tratados por la comisión ejecutiva Federal de su partido.

El número tres del PSOE afirmó que en una conversación que mantuvo ayer con Solchaga, éste le dijo que sus declaraciones a favor de la Europa de dos velocidades "o no se han entendido, o se han malinterpretado".

Por su parte el ex-vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, el vicesecretario socialista dijo compartir la opinión manifestada por el Ministerio de Economía y Hacienda de que la Europa de dos velocidades no es conveniente para España.

A juicio de Alfonso Guerra, ese esquema podría ser perjudicial para los intereses de España, además de que "la construcción de Europa no se puede hacer en ningún ámbito haciendo una división entre países que alcanzan una mayor capacidad de movilidad interna y países que han de esperar unos años. Así no se construye Europa".—Efe.

EN POCAS LINEAS

Dos funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía destinados en una comisaría de Madrid han sido detenidos, por su presunta implicación en la violación de una ciudadana marroquí y en la comisión de diversos robos con intimidación a otros dos extranjeros.

El presidente del Gobierno, Felipe González, se entrevistará en los próximos días con el presidente de Francia, Francois Mitterrand, en París, y con el canciller alemán, Helmut Kohl, en Bonn, para tratar sobre la situación en la URSS y Yugoslavia.

BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva, celebrado el sábado, estuvo formada por los números **11 - 30 - 33 - 39 - 45 y 49.** Número complementario: **48.** Reintegro: **0.**

Respecto al Bonoloto, las combinaciones premiadas esta semana son éstas:

Domingo: **1 - 2 - 10 - 12 - 20 y 38.** Número complementario: **41.** Reintegro: **0.**

Lunes: **3 - 7 - 21 - 38 - 41 y 44.** Número complementario: **37.**

Martes: **7 - 10 - 14 - 34 - 36 y 42.** Número complementario: **26.**

Miércoles: **4 - 9 - 10 - 34 - 44 y 46.** Número complementario: **26.**

A 40 millones de pesetas podría ascender la multa que dictará el próximo jueves la Corte Suprema de Justicia de Windhoek contra cada uno de los once oficiales pontevedreses que continúan retenidos en Namibia.

El subdito británico Ian Welch, que ayer ingresó en prisión por su implicación en la desaparición de la enfermera británica Alexandra Lily, cumplió anteriormente una condena de cinco años de prisión en Australia por un delito de violación.

200.000 pesetas por un bebé

Madrid.—Una mujer gitana fue detenida ayer en su chabola de la barriada madrileña de Los Focos, por comprar un bebé de cuarenta días "sólo quería cuidar de él porque los padres iban a abandonarlo", según relataron a Efe sus familiares.

Hace cinco días la Policía detuvo en Badajoz a M.G.M.O., de 30 años y madre del niño, y a su compañero, el portugués F.S.A., de 24 años, quienes recibieron a cambio del bebé 200.000 pesetas de un familiar de Adela que actuó como intermediario y que también ha sido detenido.

Bolsa de Madrid

El índice provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 0,62 puntos y queda situado en 269,98 puntos, informa Efe. En la sesión de hoy se han ido reduciendo los desmerecimientos dentro del mercado, salpicándose por corros algunos avances, pero sin conseguirse signo positivo en el índice general, al cierre de las doce.

Las diferencias por grupos de valores, que continúan aún dentro del mercado tradicional son las siguientes:

- En Petroleos, CAMPSA sube 20.
- En Metálicas Básicas, Acenor baja 2.
- En Materiales de Construcción y Cementeras, Asland Cataluña repite cambio.
- En Químicas, Unión Refinera sube 10.
- En Materiales de Transporte, Caf baja 5.
- En automóviles, FASA repite cambio.
- En Construcción de Maquinaria, CESEL e Interprisa bajan 5, IB-MEI repite cambio.
- En Comercio, Tabacos de Filipinas baja 2.
- En Papeleras, Kanguros repiten cambio y Unipapel baja 1.
- En Alimentación, Bodegas y Bebidas, Pascual, Garavilla y Corporación Ibérica repiten cambio, Cervecera sube 1 y Aceprosa hace posición de papel al cambio de 185.
- En Comunicaciones, Antena-3 hace posición de dinero a 1.340. En Seguros, Hércules-Hispano repite cambio.
- En Autopistas, Estacionamientos Urbanos sube 3, Europistas 2 y Saba 1. Repiten cambios Estacionamientos Subterráneos e Iberpistas.
- En Inmobiliarias, Eurobuilding sube 2, Zabalburu baja 2 y Encinar e Invermapfre repiten cambios.
- En el Grupo de Bancos, BNP baja 5, Banco Simeón sube 5 y repiten cambios Bankoa y Mapfre e Ibaiza.

Club de Tenis Juan Bravo

VOCALIA DE TENIS

PRECISA

Responsable técnico para la organización de la actividad del tenis en el club

El trabajo a realizar fundamentalmente comprende: organización de la Escuela de Tenis, dirección del posible equipo del Club y organización de los torneos sociales.

Envío de Currículum y esquema de plan de trabajo hasta el día 20 de los corrientes, al apartado de correos 147 de Segovia.

Pruebe un Peugeot y Gane un Viaje Fascinante.



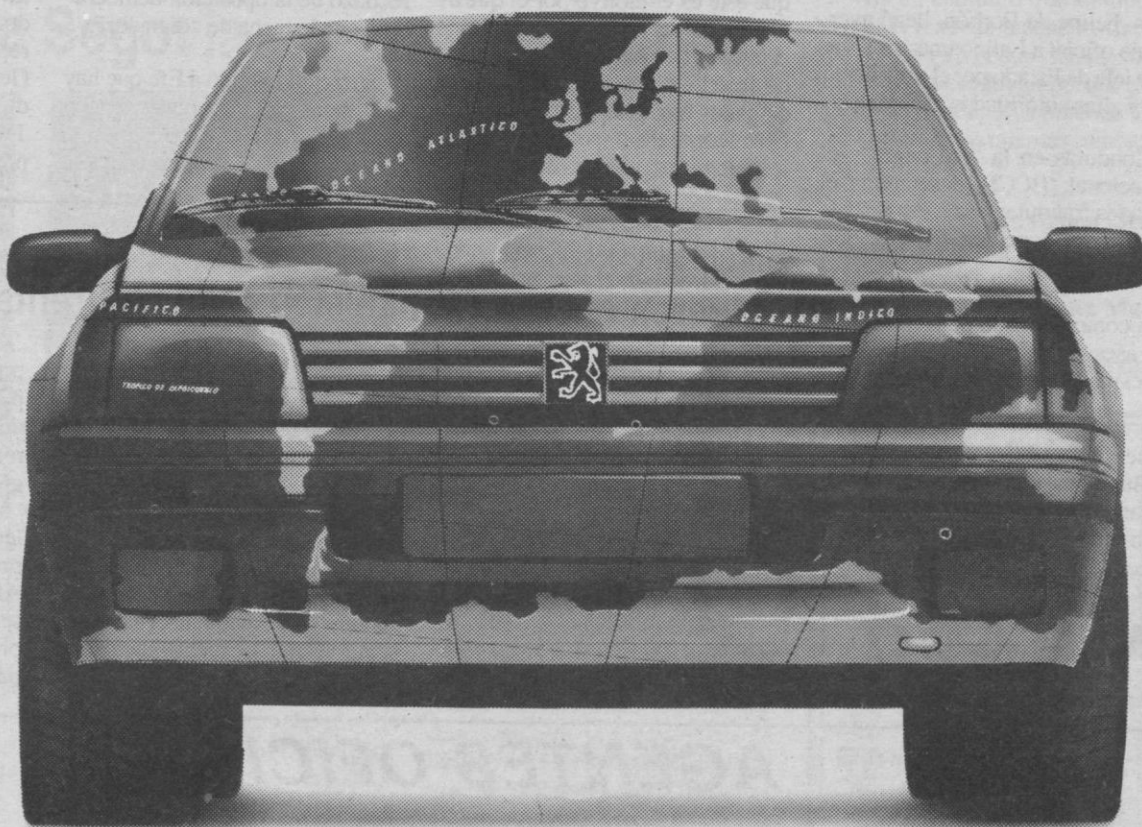
Los Concesionarios Peugeot Talbot le invitan a la Gran Prueba.

Ahora la Red de Concesionarios Peugeot Talbot regala miles de obsequios y sortea 300 viajes* (Walt Disney World, Kenia y París) entre todas aquellas personas que prueben un PEUGEOT.

Además, si usted compra ahora su vehículo nuevo se beneficiará de las excepcionales ventajas que la Red de Concesionarios le ofrece:

**Sobretasación de su vehículo usado y durante este mes
una financiación aún más ventajosa para usted.**

Venga a su concesionario y descubra el placer de viajar con Peugeot.



* 10 viajes a Walt Disney World para 2 adultos y 2 niños menores de 12 años. 10 viajes a Kenia para 2 personas y 120 viajes a París para 2 personas.

EUROCOM
ADVERTISING



EL ARTE
DE VOLAR
AIR FRANCE

Walt Disney World

Red de Concesionarios
PEUGEOT TALBOT



Yugoslavia

Krajina firma el alto el fuego

Belgrado.—El presidente del Gobierno del enclave serbio de la Krajina croata, Milan Babic, firmó ayer, martes, con el delegado holandés de la Comunidad Europea (CE), Henry Wejnaents, un acuerdo por el que "las Fuerzas Armadas de Krajina" se comprometen a no atacar a las croatas.

Según informa la televisión serbia, Babic ha sido reconocido por el delegado comunitario como "primer ministro del Gobierno de Krajina", tal como le exigió a Weijnaents el sábado pasado. El documento firmado por la CE el 1 de septiembre pasado preveía la participación en las conversaciones tripartitas de armisticio de representantes de Croacia, del Ejército federal "y de la población serbia envuelta en los conflictos".

Medios políticos de Belgrado comentan ya que la firma del documento de Krajina constituye un primer reconocimiento internacional de los jefes de las guerrillas serbias de Croacia. "Lo que hemos conseguido es que se permita circular a los observadores de la Comunidad, un paso decisivo para el restablecimiento de la paz en este país", dijo Weijnaents.

Más de 200 observadores de la CE llegarán en breve a Yugoslavia para observar el respeto del alto el fuego, ignorado desde que fue firmado el 1 de septiembre.

Como gesto de buena voluntad, tras la firma del acuerdo, Babic ofreció al embajador holandés que se llevara a Croacia en su helicóp-

tero cinco miembros de las Fuerzas Armadas croatas recluidos en la prisión de Knin, capital de Krajina.

MANIFESTACION ALBANESA

Unas 3.000 personas se manifestaron ayer en Pristina, capital de Kosovo, contra la abolición de la autonomía albanesa en la enseñanza y posteriormente se dispersaron ante la presencia de fuerzas de la Policía antidisturbios.

Las fuerzas policiales no tuvieron que hacer uso de la fuerza, ya que el activista albanés Zakerie Can pidió a los congregados que abandonasen de forma pacífica los lugares de concentración. Entre los manifestantes, estudiantes en su mayoría, se oyeron gritos de "terroristas, terroristas" contra la Policía, que detuvo al fotógrafo Hazira Reku, del semanario juvenil "Zeri i rinise", declararon a Efe periodistas kosovares.

Algunos profesores albaneses han sido despedidos por negarse a secundar los nuevos planes serbios de enseñanza, pues afirman que éstos imponen la historia y la cultura eslavas en detrimento de las albanesas.

Unos 150.000 alumnos y estudiantes albaneses han aplazado su ingreso en los centros escolares hasta el 28 de septiembre, fecha en la que, según los observadores, pueden producirse disturbios de importancia.

Unión Soviética

La capital de Georgia se llena de barricadas



TELEFOTO EFE

Los habitantes de Tiflis se manifiestan y levantan barricadas, pidiendo el cese de Gamsajurdia

Moscú.—Los partidos de la oposición democrática de Georgia levantaron barricadas en la capital de la república, Tiflis, para proteger sus sedes de un posible ataque por parte de las fuerzas de la Guardia Nacional fieles al presidente, Zviad Gamsajurdia, dijeron fuentes soviéticas y georgianas. Según la agencia TASS, las fuerzas de la Guardia Nacional que se rebelaron contra Gamsajurdia se encuentran concentradas en las afueras de Tiflis, al mando de su jefe Tenguis Kitovani. Este amenazó a Gamsajurdia y advirtió de que responderán en el caso de que el presidente georgiano decida emplear la fuerza contra los miles de manifestantes de la oposición que desde hace diez días piden su dimisión en la calle y la celebración de nuevas elecciones.

La agencia soviética agregó que este es el motivo por el que a la entrada de Tiflis se concentran camiones de las fuerzas especiales de Interior fieles a Gamsajurdia, cargados con grandes bloques de hormigón para impedir el paso a los miembros rebeldes de la Guar-

dia Nacional. La fuente agregó que los efectivos que obedecen al presidente georgiano cuentan también con vehículos blindados.

Los principales partidos de la oposición democrática georgiana decidieron levantar barricadas ante sus sedes después de que Gamsajurdia anunciara su intención de hacer detener a los activistas de estas organizaciones, amenaza que, de momento, no ha llevado a la práctica.

Tomas Shereteli, del Partido Democrático Nacional de Georgia, dijo a Efe que ayer se celebró de nuevo un mitin en el centro de Tiflis para pedir la dimisión de Gamsajurdia, un nacionalista que llegó a presidente de la república en unas elecciones celebradas en mayo pasado por una aplastante mayoría de votos. Sin embargo, su posterior actuación le valió el rechazo de la oposición democrática, que le tacha de "dictador".

Shereteli explicó a Efe que hay barricadas en torno a las sedes de los partidos de la oposición a Gamsajurdia y que en las calles se

observa la presencia de miembros de las tropas especiales del Interior que obedecen al presidente. De acuerdo con esta fuente, las fuerzas de la Guardia Nacional que siguen a Kitovani cuentan con unos 15.000 voluntarios.

Medeya Tushmarishvili, miembro del bloque Mesa Redonda, que gobierna en Georgia, acusó a Moscú, en una conferencia de prensa en la capital soviética, de ser el instigador de las protestas que lleva a cabo la oposición en Tiflis.

VETO A LA TELEVISION

Gamsajurdia, que la semana pasada prohibió la publicación de la mayoría de los periódicos de su república, ha vetado también las emisiones de los canales de la televisión central soviética, que el domingo pasado transmitieron un reportaje sobre la situación en Georgia, en el que se veía a miles de manifestantes en las calles de Tiflis pidiendo la dimisión del presidente.—Efe.

PANORAMICA

Bangladesh.—Las lluvias monzónicas han causado en el nordeste de Bangladesh la muerte de al menos 65 personas, y la pérdida de sus hogares a otras 250.000, según datos oficiales. Las comunicaciones ferroviarias y por carretera entre la capital, Dacca, y la zona nororiental del país están cortadas, lo que dificulta el envío de ayuda alimentaria, agua y medicinas, que miles de damnificados esperan subidos en los árboles o en los techos de sus anegadas casas.

Argentina.—El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, llegó ayer, martes, a Buenos Aires en su primer viaje oficial a Latinoamérica y fue recibido en el aeropuerto con honores de jefe de Estado por el presidente argentino, Carlos Menem, su Gabinete y altas autoridades nacionales.

Honduras.—La participación de Honduras en la "red negra" del Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI), descubierta el martes, abrió un nuevo pozo de actividades fraudulentas de esa institución en Centroamérica, donde ya tenía conexiones en El Salvador, Guatemala y Panamá.

Canadá.—Un ex policía que ejercía como abogado penalista especializado en casos sobre drogas fue asesinado ayer a tiros y otro abogado resultó herido en el segundo asesinato de este tipo en Montreal, Canadá, en el espacio de cinco meses.

Argentina.—El partido argentino Fuerza Republicana (FR), liderado por el general retirado Domingo Bussi, ha reclamado un nuevo escrutinio de los comicios que se celebraron en Tucumán el domingo y que dieron la victoria al cantante Ramón "Palito" Ortega.

Suscribase a:

EL ADELANTADO

Suráfrica

Mueren once personas más en los enfrentamientos tribales

Johanesburgo.—Otras once personas murieron esta madrugada en los violentos enfrentamientos tribales en los suburbios negros de Johanesburgo, por lo que ya son 96 los fallecidos en los incidentes que estallaron el pasado domingo, informó hoy, miércoles la Policía surafricana.

Una mujer de raza blanca resultó muerta por disparos en una estación de ferrocarril del este de

Johanesburgo, mientras otras cuatro personas cayeron víctimas de un ataque con granadas de mano contra un autobús, en el suburbio de Tokoza. Otras seis personas resultaron muertas por disparos en una estación de autobuses de Johanesburgo, cuando un desconocido disparó a bocajarro contra los viajeros que esperaban el autobús. Según testigos, muchos de los incidentes han sido protagonizados

por personas de raza blanca, supuestos activistas de la extrema derecha, que se oponen al desmantelamiento del sistema de segregación racial.

El recrudecimiento de la violencia en Suráfrica coincide con el proyecto del Congreso Nacional Africano y del movimiento conservador zulú Inkata de firmar el próximo sábado un acuerdo de paz para estabilizar el país.—Efe.

MOSA

EL MOTOR NACIONAL S. A.

CONCESIONARIO OFICIAL PARA SEGOVIA Y PROVINCIA DE AUTOMOVILES PEUGEOT-TALBOT

Avda. de S. Rafael, 42
40006 SEGOVIA Tel.: 42 14 33

AGENTES OFICIALES

• TALLERES ALEJANDRO Y JAVIER (CANTALEJO)

• TALLERES HERMANOS MARTINEZ (TUREGANO)

• TALLERES AUTO BOCEGUILLAS (BOCEGUILLAS)

• TALLERES NOBEL (SAN RAFAEL)



PEUGEOT TALBOT

BALONCESTO

El II Trofeo "Venta Magullo", el viernes y sábado próximos

Participan, Dorna, Magefesa (Lugo), Autopistas (La Coruña) y Caja Segovia



Vicente Calle, Enma del Pino y Félix Gómez, durante la presentación del torneo

Ayer tuvo lugar la presentación oficial de la segunda edición del trofeo "Venta Magullo", de baloncesto femenino, que patrocina la citada firma hostelera.

Los encuentros correspondientes a este torneo se van a disputar el viernes y sábado próximos en el polideportivo "Pedro Delgado", con el siguiente calendario de partidos:

Día 13:
7,30 tarde: Dorna Godella-Autopistas (La Coruña)
9 noche: Magefesa Xuncas-Caja Segovia.

Sábado día 14:
6 tarde: partido para tercer y cuarto puesto.
7,45: final, con los equipos ganadores en la jornada anterior. Jacinto Serrano, presidente de

la Federación Provincial de Baloncesto, Vicente Calle, patrocinador del torneo, Félix Gómez, entrenador del Caja Segovia y Enma del Pino, la jugadora canaria del conjunto segoviano, estuvieron en la presidencia del acto, al que faltaron los directivos del club, unos por estar ausentes de Segovia y otros por encontrarse negociando posibles contratos. En la parte técnica hizo referencia Félix a la presencia de Dorna, "que es toda una garantía para el torneo, al que da prestigio. Hay que tener en cuenta que vamos a poder ver en acción al futuro campeón de Europa".

Vicente Calle, hizo referencia a la colaboración que mantiene con el deporte. "Este trofeo no es sólo cuestión nuestra, pues cuenta con la colaboración de la gran mayoría de los proveedores que nos sirven sus productos. El coste total estará sobre las 500.000 pesetas, pero que en este caso creo que el dinero es lo de menos, y lo que hay que destacar lo que significa para Segovia un acontecimiento deportivo de esta índole. Del deporte se puede esperar mucho, y esto lo digo como industrial, ya que no hace mucho tiempo hemos tenido en el hostel a la gran mayoría de los atletas españoles que han estado en Tokio. Nuestra idea es la de seguir mejorando el torneo y tender a la idea de que sea internacional".

El torneo, sin duda, tiene un alto interés deportivo, por cuanto hay tres conjuntos que van a "verse las caras" en el grupo B, a la vez que la presencia del Dorna, el mejor conjunto español que ha tenido el baloncesto femenino español, va a resultar un aliciente fuera de toda duda. Si hay un líder en el torneo no hay ninguna duda que este será el equipo valenciano.

Recordar al lector que el primer trofeo lo ganó Caja Segovia, que venció en la final al Sandra de Gran Canaria.

PROTAGONISTA

ENMA DEL PINO, nueva jugadora canaria en el Caja Segovia

"El torneo de Segovia tiene mucho de interesante"

Entre las nuevas incorporaciones que ha tenido el Caja Segovia de baloncesto femenino, se encuentra una jugadora que ya ha demostrado con creces su valía dentro del basquet femenino español. Hacemos referencia a Enma del Pino, jugadora canaria que ahora, con su presencia en Caja Segovia, viste los colores del que será su cuarto equipo en su trayectoria deportiva. Anteriormente jugó con los dos canarios (Kerrygold y Cepsa), y en Madrid con Tintoretto.

-- ¿Por qué ese cambio casi constante de equipos?
-- Bueno, no han sido tantos y en todo caso fueron motivados siempre más por cuestiones personales de estudio que económicas.

-- Y tras concluir tus estudios de protésico dental vienes a jugar a Segovia. ¿También por motivos de trabajo?

-- Lo que buscaba en esta ocasión es realizar prácticas fuera de mi tierra, porque allí a la competencia no se le enseña y en Madrid, donde podré viajar entre semana, tengo posibilidades y pretendo no desaprovecharlas.

-- Ya conoces a muchas de las jugadoras de tu nuevo equipo. ¿Qué destacarías de lo que de él has visto?

-- Es un conjunto que siempre ha tenido fama de luchador. Creo que no me va a costar demasiado adaptarme a ese juego porque yo vengo del Sandra, que practica un baloncesto de las mismas características.

-- También tienes ya una idea de lo que va a ser en la liga el Dorna, conjunto que también le tenéis en el torneo "Venta Magullo".

-- A parte de que sus jugadoras



llevan ya muchos entrenamientos, es toda una potencia. Ya demostraron el año anterior su categoría y ahora estará más consolidada por los grandes fichajes de jugadoras extranjeras que han realizado. En la liga barrerán.

-- Tanto es así que da la impresión de que en el baloncesto de primera femenina se juegan dos ligas.

-- Más que dos ligas yo creo que hay tres equipos fuertes y los demás son más o menos asequibles. La diferencia está en el dinero que mueven unos y otros. De cualquier forma, cuando nosotros llevemos un mes de entrenamientos y estemos más compenetradas, me gustaría volver a jugar otro encuentro con Dorna.

-- Lo que sí da la impresión es de que el grupo B, donde jugáis vosotras, además de no ser fuerte, opino que existe una gran igualdad de fuerzas.

-- Es un grupo parejo. Va a ganar el que más luche y aquél que mejores jugadoras extranjeras tenga.

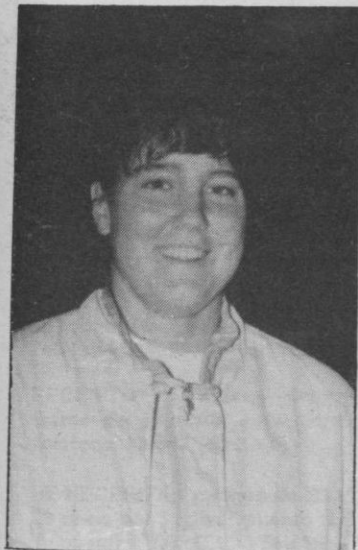
-- Tú has visto jugar a las dos americanas que habéis tenido en el equipo. Opinión.

-- La verdad es que no han tenido casi tiempo para nada. Pero de cualquier forma yo me las esperaba más altas.

-- ¿Cómo ves el torneo que vais a jugar en Segovia?

-- Interesante, por cuanto es una toma de contacto directa con equipos a los que tenemos en el grupo. Con la excepción de Dorna, que está muy por encima de los tres, creo que estamos a la par con Xuncas y Autopistas, por lo que considero que decidirán las jugadoras extranjeras de unos y otros.

Banco Exterior se paseó ante Caja Segovia



Las dos jugadoras americanas de Caja Segovia

Ayer hubo nuevo encuentro amistoso del equipo segoviano. Esta vez jugaron en la cancha del INEF, teniendo como oponente a Banco Exterior, o selección española de baloncesto. La diferencia, como es lógico, se reflejó fielmente en la cancha, donde el conjunto que dirige José María Buceta, poniendo en práctica todos los sistemas posibles, no dejó opción alguna a un conjunto que aún está lejos de adquirir su forma. Las jugadoras americanas del conjun-

to del Caja Segovia, volvieron a demostrar su escasa capacidad anotadora, consiguiendo tan sólo cuatro puntos cada una. El resultado final fue de 99-39, que indica con claridad lo que hemos comentado.

Ante la situación de bajo rendimiento de las jugadoras Val y Leslie, la directiva del Caja Segovia ha de tomar decisiones rápidas y saber hasta dónde puede llegar con la actual situación.

Delegación Provincial de Tenis

(SEGOVIA)

Curso para ayudantes de monitores

FECHAS:
20-21 y 22 de septiembre 1991
BASES

- Prueba de capacitación de juego.
- Mayor de 16 años.
- Estar en posesión de la licencia federativa o justificante de su solicitud.

PLAZAS LIMITADAS
Inscripción hasta el día 18 de septiembre de 1991
INFORMACION: Delegación Provincial de Tenis. Teléfono 42-10-76

TEXTOS: José M.
FOTOS: Peñalosa

Tarragona.— Miguel Induráin, del equipo Banesto, se impuso con una facilidad aplastante en la decisiva quinta etapa de la Vuelta a Cataluña, una cronometrada individual de 25,2 kilómetros con salida y llegada en Tarragona, victoria que le permite pasar a ocupar el primer puesto en la general.

El último ganador del Tour de Francia recorrió los 25,2 kilómetros en 30 minutos y 46 segundos.

Miguel Induráin, que ya ganó la "Volta" en 1988, fulminó todos los registros, pues el trazado y la distancia era la ideal a sus cualidades y por ello que utilizara con soltura grandes desarrollos.

MUNDIALES DE GIMNASIA ARTISTICA

Las españolas, séptimas tras los ejercicios obligatorios

Indianápolis.—La selección femenina española de gimnasia artística ocupa la séptima plaza de la clasificación del Mundial de la especialidad tras completarse las tandas de ejercicios obligatorios, en las que el equipo soviético volvió a confirmar su condición de favorito.

El debut de las máximas candidatas a adjudicarse el título, la soviética Svetlana Boguinskaia y la estadounidense Shanon Miller produjo sensibles cambios en la clasificación individual, que encabeza la soviética con 39,712 puntos. Ambos países lideran en el mismo orden el torneo por equipos.

La actuación de Eva Rueda en la ronda final de obligatorios permitió al equipo español hacerse con el séptimo puesto, aunque después de sus cuatro ejercicios sólo pudo ser decimotercera. La campeona de España, no obstante, no pudo clasificarse en ninguno de los aparatos entre las diez primeras.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: Canal Plus transmitirá hoy los partidos que tenía anunciados (azulgranas y madridistas, en el II Desafío y rojiblanos frente al Milán, en el trofeo "Villa de Madrid") tras el acuerdo alcanzado ayer entre la Federación Española de Fútbol y el Atlético de Madrid, Barcelona y Real Madrid, en el que los tres clubes indemnizarán a los equipos modestos que participan en la Copa del Rey.

Resultados de los partidos de ida disputados ayer correspondientes a la tercera eliminatoria de la Copa del Rey: Talavera, 0; Burgos, 0; Langreo, 0; Zaragoza, 5.

TENIS: La tenista estadounidense Martina Navratilova acudió ayer a los tribunales de Fort Worth (Tejas) donde se celebró la vista preliminar de la demanda presentada contra la tenista por Judy Nelson, ex amante de Navratilova, en la que Nelson reclama a la deportista la mitad de las ganancias que obtuvo durante su relación, entre cinco y nueve millones.

CICLISMO.—VUELTA A CATALUÑA

Induráin arrolló en la cronometrada y es el nuevo líder

A mitad de trayecto Miguel Induráin ya dejaba constancia de su superioridad al marcar 15:36 minutos, Mauri necesitaba 16:10 y Delgado 16:26. El navarro fue el único corredor de los 142 que siguen en carrera que terminó por debajo de los 31 minutos.

Bastante peor estuvieron Marino Lejarreta (32:48), Pedro Delgado, ahora gregario de lujo de Induráin (32:01), Laudelino Cubino (32:38) y Federico Echave (32:14), corredores que tendrán

que hilar muy fino en la jornada de hoy, con final en Monte Caro, si quieren recuperar el tiempo perdido.

CLASIFICACIONES

Etapa

1. Miguel Induráin (Banesto), 30:46
2. D. Vassilichenko (URS-Lotus), a 28s.
3. Youre Manouylov (URS-Lotus), a 43s.
4. Vladimir Poulnikov (URS-

Carrera), a 54s.

5. Nico Emonds (BEL-Clas), a 55s.

6. Alvaro Mejia (COL-Postobón), a 01:03

7. Stephen Hodge (AUS-ONCE), a 01:04

8. Maurizio Fondriest (ITA-Panasonic), a 01:13

9. Jesper Skibby (DIN-TVM), a 01:14

10. Pedro Delgado (Banesto), a 01:15

11. Melchor Mauri (ONCE), a 01:23

General individual

1. Miguel Induráin (Banesto), 13h 22.11

2. Youre Manouylov (URS-Lotus), a 31s.

3. Stephen Hodge (AUS-ONCE), a 42s.

4. Vladimir Poulnikov (URS-Carrera), a 46s.

5. Maurizio Fondriest (ITA-Panasonic), a 50s.

6. Melchor Mauri (ONCE), a 01:01

7. Juan Llaneras (ONCE), a 01:03

8. Oliveira Rincón (COL-Kelme), a 01:13

9. Federico Echave (Clas), a 01:13

10. Pedro Delgado (Banesto), a 01:15.—Efe.

MAS

¡Sube a más!

Si al completo equipamiento del Opel Corsa Swing que ya incluye:



Faros halógenos/Luz antiniebla trasera + Neumáticos 145 R 13-74S + Pre-equipo de radio stereo con 4 altavoces y antena + Asiento trasero abatible (3 y 5 puertas) + Cinturones de seguridad delanteros automáticos y traseros + Retrovisores exteriores controlables desde el interior... le sumas todo esto:

- + ELEVACIONES ELECTRICAS
- + CIERRE CENTRALIZADO
- + CUENTARREVOLUCIONES
- + CRISTALES TINTADOS

El resultado es más: es la nueva versión Opel Corsa Swing+. Además, con modelos de 3, 4 y 5 puertas, Gasolina, Diesel y Turbo-diesel... ¡no se puede pedir más!

CORSA SWING+ (1.2) 1.096.500 Ptas.*

OPEL CORSA Swing

Infórmate de las condiciones especiales del resto de la gama Corsa.



* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluido. Venta a flotas: consulta a tu Concesionario Oficial Opel. Cuenta, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.
— Diesel y 1.0 gasolina no incluyen cuentarrevoluciones.

OPEL

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE NECESITA piso en alquiler, económico. Teléfono 521142.

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

ALQUILO piso céntrico, 160 m², garaje. Teléfono 425274.

ALQUILO piso amueblado, Obispo Quesada, 16, tres dormitorios. Teléfono 471022.

SE ALQUILA piso con garaje a estrenar. Cristo del Mercado. Teléfono 490120.

ENSEÑANZA

LOGOS. Oposiciones Administración Justicia. Auxiliares (Graduado Escolar) 781 plazas. Agentes Judiciales (sin título) 1.493 plazas. Preparación intensiva, teórica y práctica, por funcionario especializado. Recoge tu instancia en José Zorrilla, 5, 1.º. Teléfono 435613.

LOGOS. Oposiciones. Curso 91-92. Magisterio. Gestión de Hacienda. Administrativos. Auxiliares. Agentes. José Zorrilla 5, 1.º. Teléfono 435613.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar, experiencia con niños. Teléfono 441105.

SE NECESITA aprendiz de camarero y pinche cocina. Teléfono 430537.

SE NECESITA empleada de hogar, de 8 a 4 tarde. Teléfono 431578.

SE NECESITA vaquero. Teléfono 591391.

SE NECESITA empleada de hogar, mañana y tarde, sabiendo cocinar. Informes. Teléfono 421566.

PRECISO personal mayor de 25 años. R. M. Sra. Alós. (96) 3617761.

EMPRESA líder en el sector de índole nacional precisa cubrir cinco puestos de trabajo. Personas de ambos sexos que deseen una profesión solvente y duradera. No se precisa experiencia. Interesados presentarse en Fernán García n.º 1, primer piso puerta n.º 4. Atiende el Sr. Patiño los días 9, 10, 11 y 12, de 10 a 13 horas.

SE NECESITA ayudante o pinche de cocina. Restaurante La Criolla. Teléfono 428021. Ref. 40/1/M043.

NECESITO aprendiz y dependiente de segunda para barra. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITAN peones de 20 a 28 años para cubrir puesto de inspector de C.C. Teléfono 490096 (Sr. Alberto, de 9 a 14).

SE NECESITA persona casada para trabajos de finca, a 3 Kms. de Villarcayo y 4 de Medina de Pomar. Se ofrece vivienda nueva en la propia finca. Condiciones económicas a convenir. Dirigirse Villarias 90, S.L. Teléfono 947/100155. Apartado de Correos 91. Villarcayo (Burgos).

SE NECESITA Sra. para cuidar niños y atender casa. Teléfono 420784.

SE NECESITA pinche de cocina y camarero/a. Teléfono 420012.

SE NECESITA chica o asistenta de 8 a 3 tarde. Teléfono 427607.

SE NECESITAN mujeres para fines de semana y pinche de cocina. Pórtico Real. Teléfono 440836.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 430672.

NECESITO empleada de hogar, fija. Teléfono 436061 (de 9 a 2, preguntar por Mayte Jiménez).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 429995.

SE NECESITA chica de 8 a 3. Teléfono 423847.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 429995.

SE PRECISAN peones para fábrica entre 20-30 años. Teléfono 490096.

NECESITAMOS señora interna para atender matrimonio mayor, tades libres. Teléfono 436659.

SE NECESITA personal de 18 a 28 años con BUP o equivalente para un mes de trabajo en plantilla. Sueldo base, residencia de trabajo en Segovia. Teléfono (983) 296582.

TRASPASOS

INTERESANTE. Se traspasa dico-bar. Teléfono 429052.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL TOVAR
MMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: vende piso San José. 3 dormitorios. Precio: 6.300.000 ptas.

TOVAR: vende piso San Millán. 3 dormitorios, cocina amueblada. Mejoras.

TOVAR: vende, alquiler, traspasa local en La Albuera, 53 m².

TOVAR: vende plazas de garaje, zona Santo Tomás. Buen acceso.

MIGUEL TOVAR
MMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
PROXIMA CONSTRUCCION
Pisos 3 dormitorios
LOCALES Y GARAJE
VIA ROMA
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: vende piso San José, 3 dormitorios, reformado, luminoso, exterior.

TOVAR: vende chalet Ortigosa, 6 dormitorios. Piscina. Parcela 1.200 metros.

TOVAR: Alquiler oficina planta calle. Edificio San Roque, con garaje.

TOVAR: vende piso junto Conde Sepúlveda, planta 2.ª. 6.500.000 pesetas.

TOVAR: vende casa La Loza, 50 m². calefacción. 4.500.000.

TOVAR: Traspasa bar junto José Zorrilla, imposible atender. Rentabilidad asegurada.

TOVAR: vende piso, Los Coches. 3 dormitorios, 2 baños. Facilidades.

TOVAR: vende piso dúplex, 3 dormitorios, vistas al Salón. Nuevo.

TOVAR: Traspasa bar restaurante, 120 m., muy acreditado, renta 11.000.

TOVAR: Alquiler local Santo Tomás. 175 m². Amplia fachada.

TOVAR: vende piso San Francisco, 200 m². Buhardilla, para rehabilitar.

TOVAR: Chalets urbanización "Las Villas de Segovia". Próxima terminación. Distintas superficies.

TOVAR: vende chalet adosado en Revenga. Primera línea carretera. Mejorado.

TOVAR: Alquiler local, perfecto para oficinas. 237 metros, posibilidad dividir.

TOVAR: Alquiler local, negocio hostelería, José Zorrilla. Completamente montado.

TOVAR: vende piso Estación Ferrucaril. 3 dormitorios amplios. Muy luminoso.

43.59.50 ☎ 43.54.61

MIGUEL TOVAR
MMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT
43 30 10 - 43 30 01
VENDE PISOS
C/ MIRAFLORES
— 113 m². 3 dormitorios.
— En construcción.
FACILIDADES

HABITAT
43 30 10 - 43 30 01
VENDE PISO
C/ DOCTOR VELASCO
— 3 dormitorios.
— Inmejorable estado
MUY INTERESANTE

HABITAT: VIA ROMA. 142 m². 4 dormitorios. A estrenar. Garaje. Planta dúplex.

HABITAT: CRTA. VILLACASTIN. 145 m². 4 dormitorios. 2 baños. Terraza. Cocina amueblada. Garaje.

HABITAT: PLAZA DEL CORPUS. 183 m². 4 dormitorios. Ideal rehabilitación. Magnífica situación.

HABITAT: JUAN BRAVO. 180 m². 4 dormitorios. Rehabilitado. Exterior.

HABITAT: SAN GABRIEL. Magníficas viviendas. Unifamiliares. Zonas comunes (piscina, tenis). 5 dormitorios.

HABITAT: JARDIN BOTANICO. 200 m². 4 dormitorios. Excelente estado. Terrazas. Garaje.

HABITAT: MARQUES DEL ARCO (junto Catedral). 140 m². 4 dormitorios. Ideal rehabilitación.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 100 m². 4 dormitorios. Terraza. Plaza de garaje. 13.000.000 ptas.

HABITAT: CALLE VERDERONES (La Granja). 150-180 m². 4 dormitorios. Completamente exterior. Primeras calidades.

HABITAT: CALLE EL REY (La Granja). 107 m². 4 dormitorios. Todo exterior. Perfecto estado.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, el quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

¿TIENE usted problemas de peso y quiere adelgazar? Llámeme. Teléfono 485122.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO en Mahonías magnífica vivienda, 5 dormitorios. Teléfono 430661 (horas oficina).

SE VENDE restaurante con vivienda, facilidades. Teléfono 434470 (de 5 a 8).

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

SE VENDE piso en La Albuera, 3 dormitorios. Horas de oficina. Teléfono 430661.

CONSTRUCTOR: Espinar, viviendas-chalets adosados. Doy aportación solar. 431804 (Alfonso).

VENDO chalets adosados en Urbanización La Fe, Puerto Colón (Palma de Mallorca). Facilidades. Teléfono 485122.

PISO calle Jardín Botánico, 11, 1.º A. Teléfono 591547.

PISO 3 dormitorios, con o sin muebles. Teléfono 433788.

VENDO parcela en Sonsoto, 1.000 m², agua y luz, junto carretera. Llamar de 4 a 8. Teléfono 433660.

VIVIENDA de cinco dormitorios y tres baños; garaje. Construcciones Sansigre. Escultor Marinas, 7. Teléfono 425802, sólo mañanas.

VENDO parcelas en casco urbano en Sonsoto y San Cristóbal. Teléfono 433660, tardes.

SE VENDEN 1.500 paquetes de paja de cebada. Teléfono 566178.

VENDO piso. 4 dormitorios, trastero, exterior. Mejoras. Teléfono 429853.

SE VENDEN en Abades 30 Hectáreas de fincas rústicas, parceladas. Teléfono 987/22 37 84.

TURISMO

PRIMER CONCURSO NACIONAL DE COCINA CHILENA

Con el propósito de establecer una identidad gastronómica en el país, rescatando recetas y platos tradicionales, realizando y dando prestancia así a la cultura culinaria de esta tierra, la Asociación Chilena de Gastronomía (ACHIGA) ha convocado al primer "Concurso Nacional de Cocina Chilena". Este certamen cuenta con el patrocinio del Servicio Nacional de Turismo y se efectuará en 18 ciudades.

La cocina típica chilena constituye un campo casi inexplorado por los empresarios del turismo y la gastronomía nacional. Mediante este evento se espera levantar el status de la cocina chilena para mostrar y promover este arte culinario al más alto nivel. Para ello, además, Achiga editará el "Libro de la Cocina Chilena", con los resultados del concurso y en el cual figurará el nombre del plato, la receta, su creador y la zona de donde proviene.

En este certamen, en el cual se estima concursarán aproximadamente tres mil personas a través del país, podrán participar personas naturales, sean o no dueñas de establecimientos gastronómicos. Sin embargo, no podrán concursar las empresas dedicadas profesionalmente a esta actividad, aunque sí lo podrán hacer en forma personal los chefs o dueños de establecimientos de este tipo.

Horno de Juan

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades
Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA
c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lopez de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16
Venta el Segoviano

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La Comunidad Europea adopta cuatro nuevos programas de investigación

Bruselas.— La Comunidad Europea (CE) adoptó cuatro nuevos programas de investigación sobre tecnologías industriales y de materiales, agricultura y agroindustria, biomedicina y salud, y energías no nucleares, informó ayer, martes, un portavoz comunitario.

Con esta decisión, se eleva ya a 10 el número de programas específicos de investigación científica adoptados por el Consejo de Ministros de la CE para el período 1991-1994.

El primero de los nuevos programas contará con 670 millones de ecus (unos 860 millones de dólares)

para financiar proyectos relacionados con el desarrollo de nuevos materiales y materias primas, nuevas tecnologías de fabricación y aplicaciones aeronáuticas.

El segundo programa (333 millones de ecus, unos 430 millones de dólares) cubrirá cuatro ámbitos: la producción primaria en agricultura, silvicultura, acuicultura y pesca; el desarrollo de especies más rentables y ecológicas; el tratamiento de materias primas biológicas, y la mejora de los procedimientos de fabricación de productos.

El tercer programa (133 millones de ecus, unos 175 millones de dólares) se centrará en los sistemas de prevención sanitaria; la investigación sobre grandes males (SIDA, cáncer, enfermedades cardiovasculares y mentales); el análisis del genoma humano, y la ética biomédica.

Por último, el cuarto programa (157 millones de ecus, unos 200 millones de dólares) financiará proyectos de investigación en los sectores de la política energética, la utilización de los combustibles fósiles, las energías renovables y el ahorro energético.



Chicho Ibáñez Serrador (en el centro), director del concurso televisivo "Un, dos, tres", que emitirá el próximo viernes el primer programa de su nueva etapa, posa con Miriam Díaz Aroca, Jordi Estadella, presentadores del espacio, y las hermanas Hurtado, durante la grabación del programa

Un bebé, el receptor de corazón más joven del mundo

Pittsburgh (EE.UU).— Sarah Kelton, nacida el pasado domingo en el Hospital Allegheny, de Pittsburgh, se convirtió en la persona más joven del mundo en recibir un corazón ajeno al ser sometida a una operación de trasplante con tan sólo unas pocas horas de vida, se informó ayer, martes.

El bebé nació con un defecto cardíaco congénito conocido como síndrome hipoplástico del lado izquierdo del corazón y la misma noche era sometida a un trasplante en el Hospital Infantil que sitúa su probabilidad de supervivencia entre un 50 y un 60 por ciento.

Oficiales soviéticos realizan un curso sobre democracia en Estados Unidos

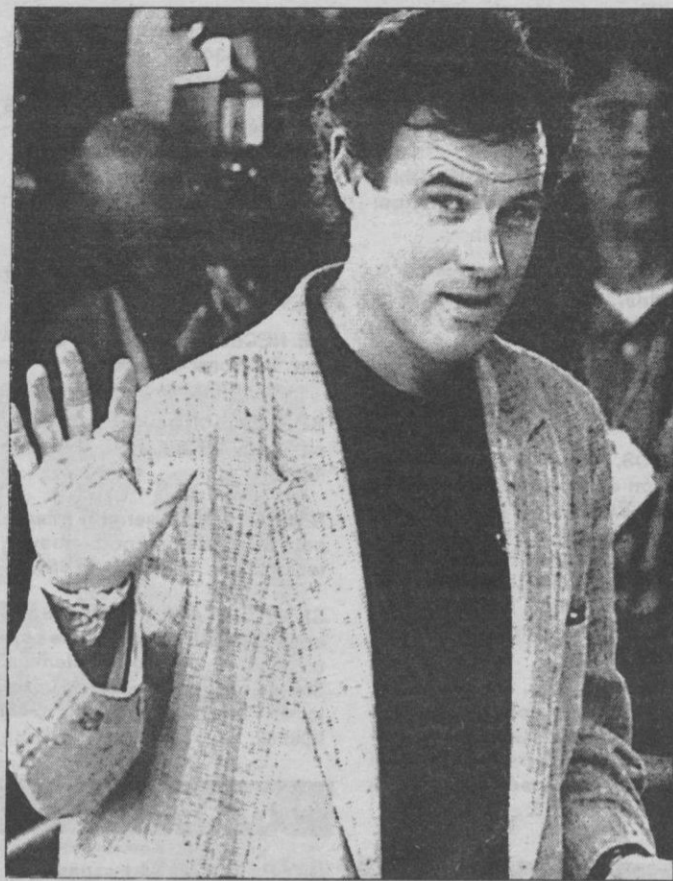
Washington.— Veintiocho altos oficiales del Ejército soviético realizan, tres semanas después del fallido golpe de Estado en la URSS, un curso rápido en la Universidad de Harvard para ayudar a construir una democracia.

Las clases, que van desde el sistema legal para el control estratégico de armas hasta el futuro papel de Estados Unidos en Europa, estaban planificadas meses antes del fracasado golpe del 19 de agosto, y los programas no han sufrido enmiendas, dijeron. "Las fuerzas militares de la URSS, al igual que toda la nación, están siendo reestructuradas", declaró el general Anany Politsyn, un planificador militar al frente de la delegación.

Añadió Politsyn que los cuatro millones de miembros que tiene el Ejército soviético quedarán reducidos a unos dos millones, o menos, en los próximos años, y que las fuerzas armadas se nutrirán gradualmente de voluntarios, en lugar de forzosos, como ocurre actualmente en la URSS y ocurría hace 18 años en Estados Unidos.

NOMBRES propios

EL ACTOR BRAD DAVIS MUERE VICTIMA DEL SIDA



El actor Brad Davis, que interpretó el papel de un joven estadounidense encarcelado en Turquía por tráfico de drogas en la película de Alan Parker "El expreso de medianoche", falleció el domingo pasado víctima del SIDA a los cuarenta y un años de edad, según ha informado en Los Angeles su mujer, Susan Bluestein, quien señaló que su marido murió en la casa que la pareja tenía en el suburbio de Studio City, en Los Angeles, víctima del Síndrome de Inmunodeficiencia que contrajo en 1985.

Bluestein, directora de reparto, afirmó que Davis contrajo la grave enfermedad por haber consumido drogas en su juventud y señaló que su esposo mantuvo en secreto su dolencia por temor a que no le ofrecieran trabajo si se llegaba a saber que padecía SIDA. Además del personaje estelar del "Expreso", Davis participó en "Carros de fuego" y en la serie de televisión sobre "Robert Kennedy", entre otros filmes. El actor tuvo una hija, Alexandra, con su esposa Susan.

DELIBES, CONCHA VELASCO Y EMILIO GUTIERREZ CABA PREMIOS DE TEATRO "MELIA PARQUE" 1991

Miguel Delibes, Concha Velasco y Emilio Gutiérrez Caba fueron galardonados en Valladolid con los premios de teatro "Meliá Parque" 1991, fallados ayer en esta capital por los representantes de los medios informativos. Delibes fue galardonado con el premio al mejor autor por su obra "La guerra de nuestros antepasados"; Concha Velasco fue distinguida como mejor actriz por su labor en "Carmen, Carmen"; y Emilio Gutiérrez Caba fue galardonado como mejor actor por su papel en "Exiliados".

La actriz Blanca Herrera

fue distinguida con una mención especial por su actuación en "Romeo y Julieta".

Los premios, consistentes en esculturas del artista Manuel López, serán entregados en una próxima reunión con los galardonados que se celebrará en Valladolid coincidiendo con las ferias de la ciudad.

Los premios de teatro "Meliá Parque" se conceden desde hace seis años a los autores, actores, actrices y compañías teatrales que hayan intervenido en la última temporada teatral vallisoletana.

FALLECIÓ EL COMPOSITOR ALEX NORTH

Alex North, compositor musical de grandes producciones cinematográficas de Hollywood como "Un tranvía llamado Deseo", "Cleopatra" o "Espartaco", falleció el domingo pasado a los 81 años, víctima de cáncer de páncreas, se informó ayer martes.

North, que también compuso la música de las películas "¿Quién teme a Virginia Wolf?" y "El honor de los Prizzi", tan sólo obtuvo en 1986 un "Oscar" de la Acade-

mia de Hollywood por la labor de toda una vida, aunque fue candidato en 14 ocasiones a la estatuilla dorada.

El único premio que obtuvo durante su carrera fue un "Emmy", el equivalente de los "Oscar" de la televisión, en 1976, por la música de la miniserie televisiva "Hombre rico, hombre pobre". North había nacido en Chester (Pensilvania), estaba casado y tenía tres hijos.

5.275 PLAZAS

CON O SIN TITULO OPOSICIONES JUSTICIA

Convocatorias para ingreso en los siguientes Cuerpos de la Administración de Justicia (Juzgados, Audiencias, Tribunales Superiores de Justicia, etc.):

— **AGENTES (1.658 plazas).** NO SE EXIGE TITULO. Se pide Certificado de Escolaridad. NO SE PIDE MECANOGRAFIA. Instancias hasta el 25 de Septiembre.

— **AUXILIARES (1.882 plazas).** Título: G. Escolar o equivalente. Ejercicios: Mecanografía, Taquigrafía y 23 Temas. Instancias hasta el 23 de Septiembre.

— **OFICIALES (1.735 plazas).** Título: Bachiller Superior o equiv. Dos ejercicios escritos, práctico y teórico. Instancias hasta el 23 de Septiembre.

¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS!

Vea la relación de nuestros alumnos aprobados. Pídanos información URGENTE, indicando la Oposición que desea. Diríjase a

JURISPERICIA, Jardines, 3 - 28013 MADRID

Teléfonos (91) 522.40.07 - 522.40.73 y 369-11-21